

Entrega de despachos a la XXIV Promoción de Intendencia

(PAGINA 4)

El M. C. E. quiere controlar el movimiento de capitales en su área

BRUSELAS, 15.—Las inversiones de capitales de los países terceros en el Mercado Común Europeo, y viceversa, serán estudiadas por los ministros de Economía y Finanzas de los "seis" que se reunirán en Consejo pasado mañana, 17 de julio, en Bruselas, según se hizo público hoy de fuente comunitaria.

Ha sido Francia la que ha pedido que este punto se inserte en el orden del día del Consejo.

En efecto, el Gobierno de París, presidido ahora por Georges Pompidou, ha considerado oportuno estudiar atentamente las proposiciones al respecto que el Ejecutivo de los "seis" presentó en octubre de 1965 y que se referían a la aplicación de un "mecanismo estadístico uniforme" para recensar en todos los países del Mercado Común Europeo los movimientos de capitales procedentes de y con destino a terceros países, y a la organización de "consultas periódicas" a "seis", en el seno del Consejo, sobre las políticas nacionales sobre inversiones de los terceros países.

El recenso del movimiento de capitales propuesto por la Comisión europea se realizaría por regiones y por sectores económicos.

Ahora el Consejo de Ministros decidirá si se procede o no a su aplicación práctica, aplicación que se supone permitiría al Mercado Común Europeo controlar el movimiento de capitales en su área.

Los ministros examinarán asimismo la situación coyuntural del Mercado Común Europeo sobre la base de un memorándum del Ejecutivo, en el que la Comisión considera necesario la adopción de medidas para hacer frente a la inflación económica monetaria.—(Efe).

ANTE LA VISITA DEL PAPA A UGANDA

La expectación en todo el país, es extraordinaria

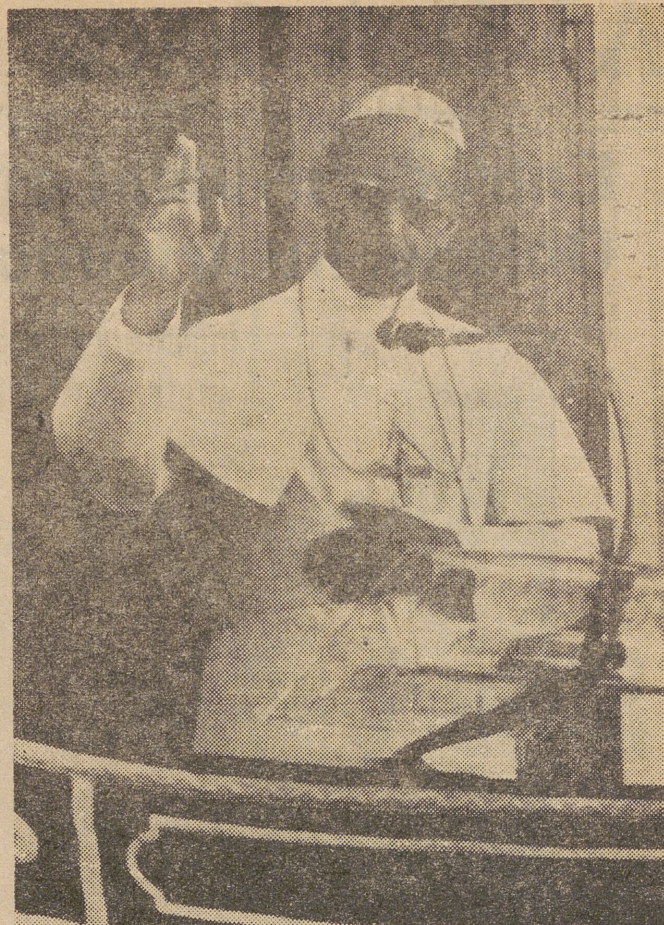
KAMPALA.—A medida que se acerca la fecha de la visita del Papa a Uganda, que tendrá lugar del 31 de julio al 2 de agosto, la expectación en todo el país crece extraordinariamente. El Gobierno ha pedido a todos los dueños de medios de transporte que los pongan a disposición de los peregrinos que desean acudir a Kampala. Todos los vehículos del país se hallan ya comprometidos para esta movilización general, pero, habida cuenta del número previsto de peregrinos —aproximadamente un millón— y de los medios de transporte existentes en el país, serán millares los hombres, mujeres y niños que se trasladarán desde las ciudades y poblados a pie, recorriendo distancias de hasta 350 kilómetros. Un colegio de 700 alumnos, distante cerca de 250 kilómetros de la capital quiere enviar a Kampala a todos los alumnos. El Seminario de Gulu, en la provincia del Norte, ha contratado ya cuatro autobuses para transportar a todos los seminaristas. Como es lógico, será también utilizado el tren, pero el recorrido ferroviario en territorio de Uganda es relativamente reducido y la zona más extensa del país se halla cubierta tan sólo por una red de pistas de tierra, que dificulta y en ocasiones hace imposible el tráfico de camiones y grandes autobuses.

Los protestantes y los musulmanes se incorporarán en gran cantidad a los peregrinos católicos. Durante la visita del Papa toda la Policía, el Ejército y la "Special Force" serán movilizados para el mantenimiento

del orden. El día 2 de agosto, fecha en que el Santo Padre consagrará el altar del futuro santuario de los Mártires de Uganda en Namugongo, será fiesta nacional. Por su parte, la Jerarquía católica está realizando una intensa campaña pastoral para ilustrar adecuadamente la conciencia de los fieles sobre el sentido profundo de la visita del Papa a África por medio de predicaciones, conferencias, coloquios, folletos, etc., etc.

Un taxista decía hace poco a un misionero: "Yo quiero hablar con el Papa como sea. ¿Me podrá ayudar?" Especial emoción revestirá la visita del Papa para los familiares de los mártires de Uganda, ya que actualmente viven todavía algunos contemporáneos de los mismos, que eran muy niños entre los años 1885 y 1887, pero que recuerdan aquellos acontecimientos bien sea por haber asistido a algunas escenas de los mismos, o por haberlos escuchado directamente de los testigos del martirio. Concretamente, en las afueras de Kampala, en la Misión de Mulago, ocupa el puesto de párroco el P. Semmanda, sobrino del mártir Ponciano Ngondwe, miembro de la Guardia Real, que fue atravesado por una lanza y decapitado el 25 de mayo de 1886.

El Gobierno, que está presidido por un cristiano, el doctor Milton Obote, anglicano, y el país en general rendirán a Pablo VI un tributo de gratitud por su visita al África y por la extraordinaria labor que en favor del desarrollo de los pueblos africanos llevaron a cabo y siguen realizando las Misiones cristianas.—(OFIM).



PABLO VI, EN CASTELGANDOLFO.—Pablo VI bendice a la multitud congregada ante su residencia veraniega. Pronunció unas oraciones por el éxito del vuelo del "Apolo XI".—(Telefoto Ap-Europa Press).

El mundo a través de nuestros corresponsales

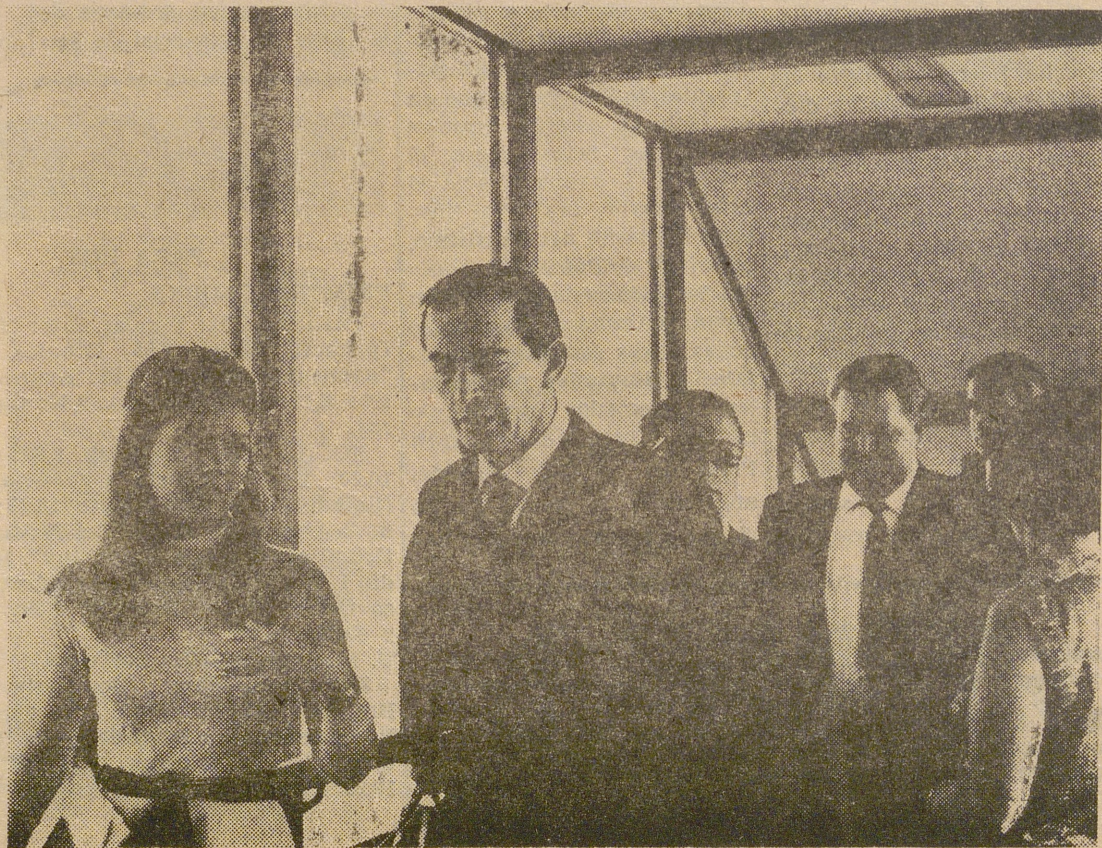
El fondo del mar, objetivo de la NASA al mismo tiempo que la Luna

Van a ser investigados los crímenes de los comunistas contra ciudadanos de la Alemania Occidental

(Crónicas de Florida y de Bonn, en pág. 8)

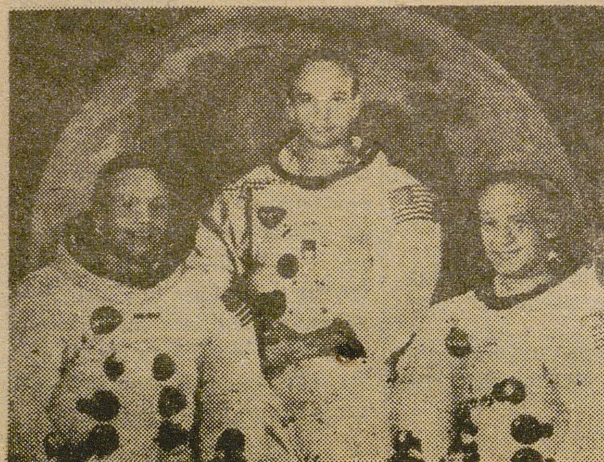
EL SYMPOSIUM DE TRASPLANTE DE ORGANOS

En Madrid bajo la presidencia del Caudillo, se inauguró ayer el Symposium de Trasplante de órganos. En la foto el doctor Barnard, que ha venido acompañado por uno de sus pacientes, Petrus Smith. Este Symposium reúne a eminentes figuras mundiales de la medicina.—(Europa Press).



Mañana, saldrán hacia la Luna

Los últimos preparativos para el lanzamiento del "Apolo XI" han quedado listos con vistas a mañana, fecha que está prevista para el lanzamiento. En la foto Neil Armstrong, Collins y Aldrin.



AVILA hace medio siglo

Entrada triunfal en Avila del nuevo señor Obispo, ilustrísimo D. Enrique Pla y Deniel



Pla y Deniel y don José María Boulart, con los jóvenes de A. C., en Avila

Fue recibido en el límite de la Provincia por todas nuestras autoridades. La población se asoció unánime a esta recepción, engalanando sus casas con colgaduras, muchas de ellas de los colores nacionales. Revestido de Pontifical, en magna procesión, salió de la parroquia de San Pedro, dirigiéndose a la Santa Apostólica Iglesia Catedral donde se cantó solemne Te Deum, agradeciendo en paternales palabras a la ciudad la entusiasta acogida que se le acababa de hacer. Obsequios al Prelado y limosnas que hace a mil quinientos pobres de la ciudad. EL DIARIO DE AVILA y "Reparación Eucarística" le dedican números extraordinarios. Con el actual ha habido en Avila 116 Obispos, empezando por San Segundo que murió aquí mártir.

Lunes 15 de julio de 1919. Esta es la fausta fecha en que Avila, una vez más, recibe de la Divina Providencia un nuevo Pastor de las almas en la persona dignísima del doctor don Enrique Pla y Deniel, de 43 años de edad, nacido en Barcelona en cuyo Seminario y luego en Roma cursó la carrera eclesiástica. Es bachiller por el Instituto barcelonés. En la Universidad Gregoriana de Roma realizó brillantemente los estudios de Sagrada Teología y Derecho Canónico, doctorándose en ambas Facultades. Canónigo de Barcelona por oposición, profesor del Seminario, celosísimo campeón de la Sindicación Católica Obrera. (La primera tentativa de Sindicación en España realizada por él). Fundador de la "Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular, que tanto bien ha hecho en todas las clases sociales. Visitador diocesano de las Escuelas donde realizó una labor ejemplar. Escribió muchos opúsculos de propaganda social y religiosa y dirigió Revistas a este fin. Y cuando su incansable labor se acentuaba cada vez más en todos los ámbitos de la Gran Barcelona, he aquí que su Majestad el Rey propone a Su Santidad el nombramiento del distinguidísimo canónigo para obispo de la Diócesis de Avila, vacante

por la muerte del doctor don Joaquín Beltrán, en 1917. El nuevo obispo es el 116 de los obispos que ha habido en Avila empezando por San Segundo, mártir, el año 66 de la Era Cristiana.

SU LLEGADA A AVILA

Es la hora del mediodía, cuando Pla y Deniel, recibido en el límite de la Diócesis (Navas del Marqués) llega a la estación; viene acompañado de su vicario general M. Sr. don Antonio García, penitenciario de Málaga, hermanos don Narciso y don Damián Mateu y don Julio de la Calle abulense, canónigo de Málaga. Una entusiasta salva de aplausos estalla al poner pie en el andén engalanado. Entre el clamoroso repique de todas las iglesias, disparo de cohetes y alegres notas de la Banda de Intendencia llega a la iglesia parroquial de San Pedro que en su fachada ostenta grandes colgaduras rojas. Besa el Crucifijo y avanza hacia el Altar Mayor, ora unos instantes delante del Santísimo, se reviste de Pontifical, e inicia la solemnisima procesión hacia la Catedral bajo palio cuyas varas sostienen concejales y diputados provinciales. Consolador espectáculo el que ofrece nuestra gran Plaza del Mercado Grande, abarrotada de gente que lo mismo que en el trayecto ha-

sentidas frases de gratitud por la entusiasta acogida que se le ha hecho; terminándose esta solemnidad con la Bendición que por vez primera otorga a sus súbditos el nuevo señor obispo.

NOTAS SUELTAS

La primera es la publicación de un número extraordinario que le dedica EL DIARIO DE AVILA, cuya aparición se señala por el agotamiento de su venta. Su hermano le regala el Báculo (hermosa obra de arte). El Pectoral y Anillo los padrinos excelentísimos señores don Santiago López y doña María Bertrand. La Mitra su hermana, religiosa Aloysia. Su hermano político el director gerente de la Hispano Suiza de automóviles don Damián Mateu y familia el servicio de cubiertos de plata que se ha usado en el banquete oficial. Su mayordomo ha donado, en nombre del Prelado, limosnas a mil quinientos pobres de la capital, que han distribuido los párrocos. Damos gracias al gobernador civil, conde de San Martín de Quiroga y alcalde don Juan La Puente y al penitenciario de la Catedral don Justo Sánchez y lectoral don Froilán Perrino, por su grata colaboración para la realización del extraordinario, que ha agradecido mucho nuestro Prelado, según manifestó a nuestro director don Constantino García Pérez, en la recepción celebrada en la Residencia Episcopal.

EN LA CATEDRAL

A la entrada se ha instalado un altar donde aparece el antiguo libro de los Evangelios que se usa para recibir el Juramento tradicional, como así lo hace. De rodillas ante el Altar Mayor, oye el cántico solemne del Te Deum Laudamus (A ti Dios alabamos), recita una oración, asciendo al Trono preparado, y aquí da a besar su anillo pastoral, pronunciando luego

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—Se vende leña de encina, excelente calidad. Tlfs. 21 24 20 y 21 11 74.

—ALICANTE preciosos pisos terminados desde 208.000 pesetas precio total, tres dormitorios, salón comedor, armario de embero en dormitorio principal, cuarto de aseo, dos terrazas, agua caliente. Construcción inmejorable. Grandes facilidades. Apartado 541. Alicante.

—Se vende casa, llave en mano, sitio céntrico. Razón: Jesús Guisandez. Plaza de Abastos n.º 2. Frutería.

RUSTICAS VENTAS

—DOBLE oportunidad en Navalperal de Pinares, dos fincas de 26.000 y 12.000 metros cuadrados, vivienda, arboleda, agua, energía. Inversión interesante. Apartado 9.132. Madrid.

TRASPASOS

—Traspaso cafetería «Los Pinares» en Arévalo, por no poderla atender. Razón: Mesón del Alcocer.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40
21 - 26 - 41
21 - 26 - 42

La Biblia es la Palabra de Dios que nos habla a nosotros, sus hijos, y nos señala el camino de salvación. Hay que leer la Biblia y hacer de ella la norma de nuestra vida.

COCHES VENTAS

MERCADO DE OCASION. Furgón Mercedes Benz AV-10.891. Pegaso Comet Volquete. Pegaso 6 toneladas Chasis. Pegaso Comet Volquete AV-9.126. D. K. W. 800/S muy buen estado. Turismos todas marcas. HIJOS DE VICTOR ALCON. Teléfono 21 25 44.

ENSEÑANZA

—Clases de música, solfeo, guitarra y piano. Rufino. Teléfono 21 28 71.

—Bachillerato, Preuniversitario, Selectivo, grupos pequeños. Licenciado. Encarnación, 1. Teléfono 211076.

TRABAJO

—SE NECESITA CHICA. HOTEL CONTINENTAL.

ALQUILERES

—AUTOCARES para excursiones, bodas y viajes colectivos a 8, 9 y 10 ptas. kilómetro VIAJES VELASCO. Generalísimo, 13. AVILA.

—Se alquila piso amueblado, céntrico. Razón: Tlf. 21 25 64.

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin cófer. Generalísimo, 13.

VARIOS

—FOTOCOPIAS al minuto de toda clase de documentos. Gestoría PARDO. San Segundo, 13.

—Auto Escuela SAN CRISTOBAL. Siempre al servicio del futuro conductor. San Segundo, 13. Telf. 21 24 20 Avila.

—Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalísimo, 13. AVILA.

Información Regional

BURGOS: La Comisión de Servicios Técnicos aprobó subvenciones por más de 10 millones de pesetas

SEGOVIA: No podrán visitarse el palacio y los jardines de La Granja

PALENCIA: Visita del secretario general de la Organización Sindical

BURGOS.—En la sala de Juntas del Gobierno civil, bajo la presidencia del Gobernador, se celebró sesión ordinaria de la Comisión provincial de Ser-

vicios Técnicos que entiende en materia relativa al «Polo» de Promoción Industrial.

En dicha reunión y previa aprobación del acta de la sesión

anterior fueron estudiados diversos expedientes relativos a la liquidación parcial de subvenciones correspondientes a diez empresas, que fueron apro-

badas en su totalidad y que alcanzan un importe total de 10.320.821 pesetas.

También fueron contemplados aspectos varios de la marcha general del «Polo» y singularmente de la etapa inicial del último concurso.

SEGOVIA.—Según una comunicación del Patrimonio Nacional, hecha pública en la capital segoviana, hasta nueva orden no podrán visitarse ni el palacio ni los jardines de La Granja. Desde ayer, pues, estos monumentos artísticos están cerrados al público.

PALENCIA.—El secretario general de la Organización Sindical, don Arturo Espinosa Poveda, realizó en Palencia diversas visitas y presidió reuniones que se celebraron en las dependencias de la Casa Sindical. Entre estas reuniones cabe destacar una sobre Tierra de Campos, a la que asistieron las primeras autoridades palentinas.

PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:

TARDE.—7,32: Flipper. Hoy: "La trampa" (primera parte). 7,55: Dibujos animados: "Aventuras de Joe". 8,10: Avance informativo. 8,12: España al día. 8,30: Cartel de toros.

NOCHE.—9,00: Teleclub. 9,30: Telediario. 10,00: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado. 10,15: Hilo directo. 10,25: El mundo de la posguerra. Hoy: "Del Japón democrático al conflicto de Indochina". 10,55: Estudio 1. Hoy: "Catalina de Aragón", de J. Alonso Orbe. 0,20: Telediario. 0,35: Despedida y cierre.

U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

8,02: Documento: "Homenaje a Georges Braque". 8,15: El mundo del deporte. 9,00: Voces de color. 9,30: Telediario. 10,00: Vuelta Ciclista a Francia. 10,15: Hilo directo. 10,25: La conquista del espacio: "Tiempo de

emociones". 11,25: Medio siglo de imagen. 11,55: Cierre.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:

MATINAL.—8,02: Buenos días: gimnasia, santoral, efemérides, el tiempo para los navegantes y el estado de las carreteras. 8,30: Telediario. 9,02: Cita en septiembre: Latin, Geografía. 10,00: Cierre.

SOBREMESA.—2,02: Panorama de actualidad. 3,00: Telediario. 3,35: El tiempo. 3,45: Café, copa y bulo. 3,55: Nivel de vida: La moda.

ESPECIAL.—4,30: Vuelta Ciclista a Francia.

SOBREMESA (Continuación).—5,30: Dak-tari. Hoy: "El narrador de historias". 6,25: El oro del tiempo.

NOTA.—Se prevé para esta sobremesa la retransmisión en directo del lanzamiento del "Apolo XI".

STOMALIX-3
SAIZ DE CARLOS
ESTÓMAGO INTESTINOS

Hay que reducir los costes sociales del progreso económico

○ los empresarios adquieren clara conciencia de la necesidad de una renovación ambiciosa, o la reforma de la empresa vendrá impuesta por poderes externos

No ha mucho tiempo, se celebró una «Mesa Redonda», organizada por la revista «Actualidad Económica», participando en ella, con el Ministro de Trabajo, un grupo excepcional de hombres de negocios, quienes trataron varios interesantes temas, entre ellos el de la empresa. El ministro —pasando en este punto de interrogado a interrogador— planteó a sus interlocutores el problema de la reestructuración indispensable de la empresa. El coste del trabajo aumenta en todo el mundo, y ante este hecho, que se refleja en su mayor participación en la renta nacional, la empresa sólo puede reaccionar mejorando la productividad y entrando en el camino de una enérgica competencia, dijo el ministro. El paternalismo estatal, que está desembocando en una socialización de las pérdidas, es inadmisibles. Hay que reducir los costes sociales del progreso económico acudiendo a medidas activas más bien que asistenciales y comprendiendo que sólo puede emprenderse una reconversión industrial con una compensación a los trabajadores, a quienes en cierta manera se les confisca una situación social y profesional, es decir, existencial. Las diversas fórmulas de acceso al capitalismo popular mediante una cobertura de créditos cómodos son necesarias y útiles, pero no suficientes. Algunas, al menos, de las cuestiones fundamentales de lo social han de plantearse y resolverse en el seno de la empresa. Y, una de dos, o los empresarios adquieren una clara conciencia de la necesidad de una renovación imaginativa y ambiciosa o la reforma vendrá impuesta por poderes externos a la empresa, en primer lugar por el Estado.

Por su parte, los empresarios participantes en el diálogo centraron la cuestión en los beneficios. Sin negar muchas de las afirmaciones

del ministro, coincidieron en que el problema de los beneficios es tan absolutamente fundamental que, sin resolverlo previamente, no cabe plantear los otros. Sin beneficios no hay empresa. Una política fiscal excesivamente gravosa es un obstáculo para las iniciativas sociales de aquélla. Hablaron igualmente de que cuando una empresa va mal hay que tener cuidado con las intervenciones ajenas, que, como el bombero que apaga un fuego, pueden producir males mayores que los que trata de evitar. Y de que el empresario necesita libertad para elegir y desplazar a sus colaboradores. Y de los consejos de empresa como alternativa preferible a la cogestión.

Que en las dos posiciones expuestas no sólo no hay incompatibilidad, sino que puede encontrarse una profunda coincidencia, nos parece evidente.

La empresa capitalista ha producido magníficos frutos económicos y representa en algún aspecto un legítimo progreso. Es igualmente cierto que los males de orden moral, social y político causados por ella son muy grandes. «Inmensos», dijo un gran prelado y sociólogo español. Requiere, pues, reformas que impidan lo que en ella hay de radicalmente vicioso y tal vez de gravemente injusto. Pero las re-

formas han de hacerse con tiento, sin perjudicar lo que en la empresa hay de bueno para modificar lo que deba ser modificado.

Esto nada tiene que ver con el respeto y la admiración que los grandes hombres de empresa, auténticos creadores de riqueza, merecen. Pero no olvidemos que no son conceptos intercambiables el de creador de riqueza y el de puro capitalista que de él se sirve. Como no lo son los de asociación y el de comunidad, en que la primacía de la dignidad humana va pareja con la solidaridad sincera y entrañable de cuantos la constituyen.

La participación de los trabajadores en las riquezas, que sin ellos no hubieran podido producirse, es un derecho que en el plano teórico nadie niega ya hoy. Y la gran reforma social, enderezada a corregir la injusticia social en que vivimos, requiere tres fases, no necesariamente sucesivas: elevación justa del salario, participación en los beneficios, mejor reparto de la renta nacional. La empresa privada puede hacer mucho en las tres. Y si no lo hace o no hace lo suficiente, si no se lanza por sí misma a la reforma, si se coloca sistemáticamente a la defensiva, perderá una a una todas las batallas, quizá en algún caso con pérdida incluso de sus legítimos derechos.

Se ha hablado en la reunión que comentamos de consejos de empresa. El tema es viejo en la tradición de algunos periódicos. En ellos se han defendido hace muchos años, desde mucho antes de 1936, la idea del consejo social de empresa, independiente del consejo de administración, constituido a partes iguales por representaciones del capital, del trabajo y de lo que pudiéramos llamar el bien común de la empresa a la hora de aplicar los beneficios obtenidos. Este último sector pudiera estar integrado incluso por elementos ajenos a la empresa y elegidos por los componentes de los otros grupos. Un consejo de este tipo, con atribuciones sociales muy concretas y positivas, sería un gran paso hacia la reforma. Pero nacer dentro de ella. Y sólo de la capacidad y buena fe de sus componentes cabría auténticos frutos. Requiere una mentalidad nueva. Y una auténtica decisión de los empresarios. Que tienen razón para defender el principio de los beneficios como básico de la empresa; más no la tendrían si entendieran que sólo a ellos deben ser atribuibles.

50.000 pesetas de entrada
Venta de pisos en Avila
(Llave en mano)
Para tratar y verlos:
Calle Reina Isabel, 3.
(En colaboración con la Caja General de Ahorros).

J. MORAIS LUQUE
TOCOGINECOLOGO
Ex-interno de Maternidad de Barcelona.
Consulta: 11 a 2 y 4 a 7.
Caballeros, 19, 2.º
Teléfono 21 23 81.

AMBULANCIAS SANITARIAS
Ciriaco García
Servicio permanente - Teléf. 21 11 56 - AVILA

¿Desea aprender a conducir?
Acuda a: Auto-Escuela Velasco
Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 211321

abulensismo

UN POETA:

José María Gabriel y Galán

Ciertamente un insigne poeta lírico español que aventaja en corrección de forma a muchos clásicos españoles entre los más afortunados. Nació en Frades de la Sierra (Salamanca) en 1870, el 28 de junio, y murió el 6 de enero de 1905 en Guijo de Granadilla (Cáceres) habiendo ejercido la profesión del magisterio en Guijuelo y en Piedrahita...

Sus obras poéticas se clasifican en Campesinas, Religiosas, Castellanas, Extremeñas, Nuevas Castellanas... Y tiene algunos cuentos muy bellos, como «El tío Tacuela», siendo mayor el encanto de sus escritos cuanto más popular se hace.

Uno de los primeros críticos de las poesías de Gabriel y Galán, que firmaba con el seudónimo Zeda en «La Epoca», de Madrid, escribió en su tiempo: «No ha mucho, cosa de un año, leí en «El Lábaro, diario salmantino, una composición poética en quintillas, titulada «Castellana». Con júbilo eché de ver, desde los primeros versos, que su autor era un verdadero poeta. Sentíase al través de las rimadas frases, amor apasionado a la naturaleza, hondas palpaciones del alma nacional, ecos vibrantes de la voz varonil con que cantaron sus alegrías o sus dolores las generaciones vigorosas que han engendrado la noble tierra de Castilla...» «De sobra sabe Galán que en todo lo que existe puso Dios algo de la eterna belleza. El toque esta en saber descubrirlo. En el jaramago que nace en las ruinas, en la retama que crece en la espesura del monte, en la misma «verdura de las eras», puede el ingenio inspirado, como la abeja en las más humildes florecillas, encontrar la miel de sus versos. Aún de la más dura y pelada roca, la vara mágica del poeta hace brotar el manantial de agua viva...» «En los campos castellanos áridos y monótonos para los que no saben ver su belleza, nos muestra Galán mundos enteros de poesía...» «Los penamientos de las poesías de

Galán son vulgares; su originalidad no depende de lo que en ellas se dice, sino de la manera individual y suya con que el autor nos presenta sus ideas...» «Los asuntos elegidos por Galán no pueden ser tampoco más comunes. Un labriego que, al perder la compañera de su vida, ve sólo tristezas en lo que antes constituía su felicidad y su orgullo; un mozo enamorado que ofrece a la mujer amada lo mejor que encierran sus campos; un viejo campesino que aconseja a una moza casadera que se guarde de los atrevimientos de su galán; un montaraz que requiebra a su montaraza; un gañán, que, después de un día de trabajo, vuelve a su aldea, donde le aguardan el amor honrado, el pan sabroso y el sueño tranquilo... tales son los sencillísimos argumentos imaginados por Galán, y en esta sencillez estriba, a mi entender, uno de sus principales méritos; sencillez que, como indico más arriba, no se refiere tan sólo a los asuntos ni a las ideas, sino que alcanza también a los sentimientos...»

Esto que Zeda dice es muy verdadero. *Estamos viviendo hasta el 28 de junio de 1970 el primer centenario del nacimiento de José María Gabriel y Galán*, que en dicha fecha se cumple. En sus poesías está el alma de Castilla y Extremadura. Si hemos dicho muchas veces que en la obra que pudiéramos llamar «Eglogas goyescas» hay muchos fondos con colorido piedrahitense en las pinzelladas, en la obra poética de Gabriel y Galán trascienden los encantos de *La Arcadia de Avila* en conjunto y a veces en particularidades. Antes y después de él cantaron asuntos iguales otros poetas, y sin embargo, las poesías de Gabriel y Galán saben a cosas nuevas...

La poesía es en Gabriel y Galán palabra viva: la palabra palpitando todavía el misterioso ritmo de su origen divino en la boca del pueblo, que es su madre tierra...

Pedro de ULACA

AGENDA

Mañana, día 16 de julio, de 1969. Miércoles.

Nuestra Señora del Carmen. Santos: Atenógenes, Valentin, obs.; Sisenando, dc.; Rainelda, vg.; Fausto, Domnión, mrs.; Eustaquio, Vitaliano, obs.; Hilarino, monje; María Magdalena Postel, virgen.

MISA: De Feria (Domingo VII de Pentecostés). Verde. IV cl.

SOL: Sale a las 5,57 horas y se pone a las 19,44 horas.

LUNA: Sale a las 6,28 horas y se pone a las 21,09 horas.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Antonio Fernández Lapuente, Plaza de Santa Teresa, 6. Teléfono 21 12 66 y doña María Paz García, Virgen de la Soterraña, 20. Teléfono 21 27 52.

A partir de las diez de la noche, don Antonio Fernández Lapuente.

TELEFONOS DE URGENCIA

CASA DE SOCORRO. Servicio de Urgencia: Avenida de Portugal, 9. Teléf. 21 23 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación), 21 11 59.

Clinica de Urgencia, 21 25 14; Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil, 21 10 70; Bomberos, 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico, 21 23 50.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS
Número premiado el día 14:

453

AMBULANCIAS
ANTONIO ALVAREZ
SERVICIO PERMANENTE
Telf. 21 12 20 AVILA

NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS

EN LA PENINSULA:

Máxima: 40 grados en Córdoba.
Mínima: 13 grados en Albacete.

EN AVILA:

Máxima de ayer, 29,4 grados a las 17 horas.
Mínima de hoy, 19 grados a las 5,40 horas.

DATOS METEOROLOGICOS DEL OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 13.—Lluvia: 0 m. m. Humedad relativa del aire: 31 por 100.—Velocidad del Viento: 10 Km./h. Dirección del vien. S. O.

OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 13.—Lluvia: 0 m. m. Humedad relativa del aire: 42 por 100.—Velocidad del viento: 1,8 Km./h. Dirección del viento: S. O.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsibles, es:

Para las dos zonas Norte y Sur: EXTREMO.

Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil.

Se constituye la Comisión Técnica Calificadora Provincial

Creada por el Artículo 144 del texto articulado de la Seguridad Social la Comisión Técnica Calificadora Provincial se procedió a su constitución dando posesión de sus cargos al presidente, vocales y secretario el delegado provincial de Trabajo don Agustín Tejedor Sastra, que a la vez de felicitarles les exhortó al mayor celo en el cumplimiento de las funciones que tienen atribuidas confiando en la eficacia de su actuación garantizada por las numerosas pruebas de competencia y dedicación al servicio que en innumerables ocasiones han dado sus componentes.

La citada comisión queda constituida de la forma siguiente:

Presidente: don Enrique A. González de Heredia y Garcés.

Vocales: Inspección de

Trabajo: don Mateo Martín Velasco. Médicos de la Seguridad Social: Titular, don Bruno Fernández Mellado. Suplente, don Pedro López Núñez. Colegio de Médicos Provincial: Titular: don Alfonso Rodríguez Rebollo. Suplente, don Antonio Grande Aparicio. Médicos de la Organización Sindical: don Angel Madrigal Neila. Suplente: don Jesús Velázquez Burgueño. Organos de Gobierno del Mutualismo Laboral: Titular, don Miguel Calvo Martín. Suplente, don Pablo Samboal San Segundo.

Consejo Provincial de Trabajadores: Don Gustavo Gil Hernández. Suplente: Don Pedro Pablo Nieto Jiménez. Secretario: don Enrique Delgado Mesonero.

La comisión técnica calificadora tiene su sede en la calle del Doctor Fleming, número 5.

El Tiemblo

Festivales de verano

EL TIEMBLO. (Servicio especial).—El ya célebre y bello verano tembleño va a tener este año la celebración de unos festivales, que vendrán a aumentar los encantos y atractivos de la villa, así como su progresiva corriente turística. Este era un acontecimiento que día a día se notaba la urgencia de llevarlo a la práctica, no solamente por reunir la villa valores y motivos suficientes, sino en orden al gran número de visitantes que nos honran con su estancia aquí durante el período de vacaciones.

Un futuro esperanzador se abre ante El Tiemblo en todos

los órdenes. Es una inquietud que se nota en el ánimo de los tembleños con el mayor deseo y fe en un hecho de seguros cimientos de progresividad y firmeza. No podemos engañarnos en la confección de éste programa de realizaciones a corto y largo plazo. Todos somos responsables y piezas de engranaje en la común tarea y puesto que es un deber orientado al bien general no vacilaremos, ni seremos perezosos en la obtención de los mejores proyectos. Tampoco podemos engañar a la enorme corriente turística que afluye cada año a disfrutar de nuestra variada riqueza de atractivos, porque en ellos encontraremos los mejores progoneros de lo bueno que poseemos, al hacerse testigos y partícipes de todo lo nuestro.

Ahora, como justo y cálido homenaje a los visitantes, viene a sumarse a los ya tradicionales festejos anuales la celebración del 17 al 20 del presente mes los Festivales de Verano. Un apretado programa, integrado por danzas, espectáculos musico-vocales, corridas de toros, recitales poéticos, exposiciones, competiciones deportivas, etcétera... etcétera... saltará al viento envuelto en la alegría y cordialidad de todo un pueblo que brinda lo mejor a sus visitantes. Merece singular atención dentro de los festivales, la conmemoración del Día del Turista, en el que bellas señoritas tembleñas ofrecerán a los visitantes vino de la comarca y folleto turístico de la villa.

Les esperamos a todos, con la seguridad de una buena acogida y una feliz estancia. Comprueben la veracidad de nuestro slogan que dice: «Día en El



Ciudad

Dieciséis nuevos tenientes componen la 24 promoción de la Academia de Intendencia

La entrega de despachos fue presidida por el intendente general D. Eduardo de la Iglesia López

Una vez más, el palacio de Polentinos de Avila ha sido escenario del emotivo y brillante acto de entrega de despachos a los CC. AA. CC. que, terminados sus estudios en la Academia de Intendencia, han sido promovidos al empleo de tenientes. En el patio de columnas de la Academia formaron los nuevos tenientes mandados por el capitán don Alberto Herrero Saura. Frente a ellos, los que todavía son alumnos de la Academia, mandados por el capitán profesor don Enrique Bello Albertos.

Para presidir el acto llegó el Intendente General del Ejército, don Eduardo de la Iglesia López, así como el Intendente director de la Escuela de Apli-

cación de Intendencia, don Daniel Calero Múgica, ex director de este centro de enseñanza militar; el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis, don Maximino Romero de Lema, y gobernador militar de la plaza, coronel don Rafael Coloma, quienes con el coronel director de la Academia de Intendencia, don Arturo Muñoz Jiménez otras autoridades, jerarquías y representaciones y los jefes francos de servicio, ocuparon lugares destacados.

Se inició el acto con una misa de campaña oficiada por el comandante capellán de la Academia, don Nemesio González Araiza y Sagasti, a continuación de la cual fue leída la orden del día extraordinaria, por el coman-

dante ayudante, don José Gutiérrez, procediéndose seguidamente a la entrega de la bandera al nuevo abanderado Caballero Alférez Cadete don Luis Galán del Monte. El Intendente General don Eduardo de la Iglesia impuso al número uno de la promoción, don Mariano Gutiérrez Rojas, la Cruz Blanca al Mérito Militar, efectuándose a continuación la entrega de despachos, por las autoridades que presidieron a los 16 nuevos tenientes, cuya relación es la siguiente:

Don Mariano Gutiérrez Rojas, don Máximo Alonso Getino, don Manuel Galiela Trigo, don Fernando Pisón Garcés, don Antonio Pereyra Niño, don Juan Vázquez González, don Conrado Romero Mené, don Luis Quesada Gómez, don Eloy Gutiérrez Campoy, don Antonio Lissarrague Conde, don Joaquín Vidosa Villar, don Roberto García Rodríguez, don Alfonso Alonso Mata, don José Rivera Rodríguez, don Francisco Brazales Pons y don Adolfo Corretjer Moreno.

Fue entregado seguidamente el premio capitán Mayoral al C. A. C. mejor conceptuado por los profesores, que fue otorgado al ya teniente don Máximo Alonso Getino, y el coronel director pronunció una alocución dirigida a los 16 tenientes que acaban de terminar sus estudios en la Academia. Previa despedida de la Bandera por los miembros de la 24 Promoción, se canto el himno de la Academia de Intendencia y tras el desfile de los CC. AA. CC. fue retirada la Bandera con el mismo ceremonial que a su llegada.

En las dependencias de la Academia de Intendencia, las autoridades e invitados fueron obsequiados con una copa de vino español.

musical a cargo de los Coros y Danzas de Toledo y Ciudad Real, y la gran cantante azteca Lolita la Tapatia.

Día 19.—Ocho tarde. Gran becerrada por los aficionados de la localidad, según programa aparte.

Día 20.—Doce mañana: Sensacional partido de fútbol en el que se disputará el trofeo «Viejas Glorias». A continuación del partido se ofrecerá un almuerzo en un céntrico restaurante.

Seis tarde: Gran novillada. 4 novillos de Abad Hermanos, de Cado de los Vidrios para Sánchez Coloma y Manuel del Olmo.

Durante estos días habrá exposiciones de pintura en los salones del Ayuntamiento.

Vida de Sociedad

Boda

En el templo de los Padres Carmelitas, La Santa, de esta capital, se ha celebrado a mediodía de ayer el enlace matrimonial de la bella señorita María Asunción Hernández Sáez y el joven funcionario de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, don Angel Rodríguez Hernández, apadrinados por sus hermanos don Felipe Rodríguez y señorita Rosita Hernández. El cortejo nupcial hizo la entrada en el templo a los acordes de la Marcha Nupcial de Mendelshon, vistiendo ella elegante traje blanco y tocado de tul con prendidos de azahar. Ofició en la ceremonia el reverendo don Felipe Fernández Alía asis-

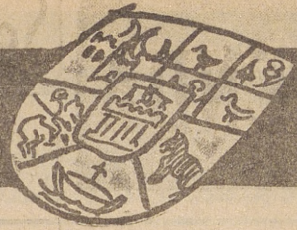
tido por padres de la Comunidad Carmelitana. Y los numerosos invitados fueron obsequiados más tarde con un almuerzo en el restaurante Piquío. El nuevo matrimonio para el que deseamos muchas felicidades partió en viaje de bodas hacia el norte de España.

Natalicio

Asistida por el doctor don Macario de Dios y de Dios, ha dado a luz felizmente una niña —tercero de sus hijos—, doña Milagros Lozano, esposa de don Alfonso María Borrero, jefe de programas de Radio Gredos. La niña recibirá en el bautismo los nombres de Sonsoles Teresa. Enhorabuena.

PRECISO

LOCAL PARA OFICINAS EN SITIO CENTRICO. PAGARIA BIEN. Llamar al Teléfono 21 19 48 ó 21 22 40.



Convenio Colectivo del Grupo de Transportes por Carretera

En días pasados ha tenido lugar en el seno de la C. N. S. el acto de la firma, entre las representaciones económica y social, del Convenio Colectivo Sindical de Trabajo, de ámbito provincial, para el Grupo de Transportes por Carretera, del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, que comprende a 627 Empresas y siendo el total de trabajadores aferrados por el mismo el de 322.

El referido Convenio se ajusta en su texto a lo ordenado y dispuesto en el Decreto-Ley 10/1968 de 16 de agosto, no sobrepasando en su conjunto el incremento del 5,90 por ciento establecido por el Gobierno.

Con la suscripción por las partes intervinientes de aludido Convenio Colectivo Sindical de Trabajo, han quedado ultimados los trabajos que lleva a cabo la Comisión Mixta Deliberadora del mismo, habiéndose remitido el texto del Convenio a la Autoridad Laboral, para su ulterior aprobación y subsiguiente publicación en el «Boletín Oficial de la Provincia».

Arenas de San Pedro

Ya empiezan a llegar los primeros contingentes de veraneantes a esta ciudad

ARENAS DE SAN PEDRO. (De nuestro corresponsal Alfonso Reneses).—Aunque verdaderamente no ha dejado sentir todavía el calor sus efectos, empiezan a llegar los primeros contingentes de veraneantes, que llenarán enseguida los hoteles, pensiones, residencias y casas particulares, como en temporadas anteriores.

El presente año han sido las vacaciones o el permiso estival de descanso quienes sacaron de su habitual residencia a los veraneantes, no el calor que hasta el momento, si hemos de ser sinceros, no se notó. Al contrario, se han registrado estos pasados días temperaturas relativamente bajas, de ahí que los cultivos muestren, en general, indudable retraso en el ciclo vegetativo; que el campo aparezca esmaltado a estas alturas de hermosas flores y jugosas hierbas primaverales; que los amantes de piscinas y solarios no hayan empezado la práctica de baños de agua y sol hasta los inicios de julio; que las pistas de bailes y merenderos sólo disfruten jornada de tarde

y que el vecindario, por último, no haya sentido como otras veces la perentoria e imperiosa necesidad de salir por las noches a tomar el fresco y solazarse a las puertas de sus respectivos domicilios.

Alguna que otra tormenta frenaron, desde luego, la subida termométrica, más de cualquier forma las estaciones en 1969 entraron con bastante retraso —a juzgar por los efectos—, transcurriendo luego sin exageraciones de ningún género.

Si no fuera por la fundada y justa contrariedad de los sufridos campesinos, que bien se estaba, cual ahora sucede, sin excesivos calores que tuestan y abrasan en extremo— nos manifestaba, sumamente complacido un veterano y conocido veraneante.

No obstante la anterior apreciación, la mayoría de los forasteros son fervientes partidarios

Suscríbase a
El Diario de Avila

rios tanto de que haga buen calor estos meses como de que en los de invierno tenga el frío el papel preponderante que por derecho le corresponde.

ALGUNOS DATOS METEOROLOGICOS DEL PASADO MES DE JUNIO

Ya que hemos hablado acerca del tiempo no está de más consignemos varios datos sobre el mismo en junio, copiados literalmente del cuaderno de un eficiente observador:

La temperatura media de las máximas fue 26,9 grados centígrados; la de las mínimas, 9,30; la de las propias medias, 18,10 y la media a las ocho horas, 11,33.

La máxima del mes subió a los 30 grados los días 28 y 29, fechas de verdadero e impropio bochorno que acarrearón aparatosas tormentas.

La mínima fue de 4 grados durante los días 1 y 21.

Los días de lluvia fueron 6, aún cuando el agua caída fue escasa.

Los vientos, poco molestos por cierto, soplaron la mayoría

de las veces del S. o del S.O., pocas procedieron del N. o N.E.

EXPOSICION DE PINTURA T. RUEDA

En el vestíbulo de subida a los salones que hace años ocupó la «Sociedad Arenas-Gredos» —calle Triste Condesa— expone una variada colección de cuadros —óleos principalmente— Tirso Rueda, arenense infatigable en lo relacionado con las tareas pictóricas.

Los motivos o temas de las obras, con los de siempre: paisaje, bodegones, rincones típicos de la población, monumentos locales cargados de Historia, etc., todos de indudable interés, en especial para los forasteros.

Tanto en la composición global de los cuadros como en el colorido nótase progresivo perfeccionamiento en la producción de Rueda, que permanecerá, por cierto, abierta al público durante el presente mes, de 12 a 14 y 20 a 22, en el lugar arriba mencionado.

Es magnífico síntoma observar que buen número de los óleos colgados aparecen con la indicación de «adquirido».

Alcaldía de Avila Servicios veterinarios

Decretada la vacunación obligatoria de todos los perros y gatos, mayores de tres meses, esta Alcaldía pone en conocimiento de los dueños de aquellos que, durante los días 14, 15, 16 y 17 del actual mes de julio (ambos inclusive), de 11 a 13 horas de la mañana, se procederá por los Servicios Municipales Veterinarios a la vacunación antirrábica canina y felina, a cuyo efecto serán presentados, por sus dueños, en indicadas horas en los servicios veterinarios instalados en el nuevo Mercado de Ganados, sito en el Teso de «El Carmen», significando que pasado dicho plazo sin ser presentados, para su vacunación, serán sancionados sus propietarios.

El Alcalde Accidental.

Restaurante
(2.ª categoría)
Los Caballeros
El más agradable ambiente y esmerado servicio



Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Avila



PROXIMO SORTEO
en la primera decena de agosto

UN SEAT-124

Commemorativo de los DOS MIL MILLONES DE PESETAS
de saldos de ahorro

Solicite los boletos para participar en este sorteo al efectuar sus imposiciones durante este mes de julio

En octubre celebraremos también el tradicional sorteo conmemorativo del XLV Día Universal del Ahorro

Familia que ahorra... En la Caja General de Ahorro ...familia feliz

CARA A CARA CON EL VERANO

Ha comenzado la lucha contra el calor

Ya es fácil oír por todas las calles, por las tertulias o en las penas, en el trabajo o descansando, esas frases veraniegas de ¡Qué calor hace! ¡Uf!, como está apretando el Lorenzo!

El calor hace días que es tema en el Sur de la Península y, desde luego, no nos asustamos. Quizás lo hayamos echado de menos por su tardía llegada. Alguien ha dicho que, para pasar el verano, no hay mejor sitio que Sevilla, por aquello de que aquí se disfruta bien del calor. Los comediantes sevillanos Serafín y Aquín Álvarez Quintero, en su memorable y andaluz obra "El Patio", definen el calor de Sevilla de cuatro expresivas formas según se iba avanzando en el verano: "El calor, la calor, los calores y las calores". Podemos decir que estamos en la expresiva forma de "La calor" que escribieron los Quinteros. Porque el "calor" es el comienzo, "la calor" es ya cuando la temperatura veraniega sube bastante grados, "los calores" es más aún y "las calores" es el no va más, el máximo punto de la temperatura estival.

CALLES ENTOLDADAS

Actualmente, la ciudad de Sevilla está poco preparada para dominar el calor. El aumento de la demografía ha hecho desaparecer aquellas grandes casas y en sus patios sevillanos para que, en su lugar, se levanten grandes bloques uniformes de viviendas que aprovechan hasta el máximo el terreno, y que es como estar viviendo en grandes y gigantescas columnas humanas. El patio sevillano era un ídolo para dominar el calor en Sevilla. Esos patios sevillanos —pocos quedan por desgracia, hoy—, en donde el todo de lona, las flores, los pájaros y el frescor de la tierra húmeda sembrada y el suelo de mármol, hacían lugar privilegiado para pasar el largo y cálido verano sevillano. Por las tardes, tumbado en una hamaca junto al botijo y por las noches de tertulia amena e íntima con los amigos y vecinos. Todavía quedan algunos patios en Sevilla, pero van desapareciendo y vemos perder uno de los muchos encantos de Sevilla que era la deliciosa variedad en esta época en que aprietta la canícula.

Pero la ciudad todavía conserva muchas calles estrechas —ya dijo el famoso arquitecto Richard Neutra que es más humana una calle estrecha que una ancha y grande—, sus calles recoletas, sus jardines y sus plazas ajardinadas. Las calles más típicas del centro —Sier-

pes, Sagasta, Francés, Curredería, Puente Pellón, etc.—, zonas comerciales y de intenso tráfico que son entoldadas cuando empieza a apretar le sol del verano. Nuestras calles entoldadas, parecen como naves terrestres que van conquistando, cada día del verano, grandes singladuras al sol. Estas calles tan sevillanas y tan nuestras, vienen a ser como esos perdidos patios sevillanos, porque, en estos días del calor, sirven para cita segura bajo la sombra para caminar tranquilos esquivando los rayos del sol. Sevilla ofrece, con sus calles entoldadas, una singular manera de poder quitar grados al calor...

PISCINAS, PLAYAS Y FIN DE SEMANA

En realidad, para el calor que en Sevilla hay en el verano, que además dura más que en otras zonas, hay pocas piscinas para una población como la que tiene actualmente la ciudad. Hace poco más de doce o catorce años, se construyó la primera piscina pública de estos últimos años, allí en la avenida de la Ciudad Jardín. Hoy se han realizado piscinas en varios clubs privados, así como un cuartito o cinco más de tipo público que, a veces, son albercas decoradas, pero que son insuficientes porque, en todas ellas, el "complemento" y haciendo un cálculo un poco al aire, sólo se pueden bañar unos 25.000 sevillanos. Actualmente, se acaba de inaugurar ese proyecto del Ayuntamiento en Chapina, en donde se ha construido una piscina a orillas de la dársena del Guadalquivir pero en la que admitirá a unas 1.000 personas más, lo que hace que el déficit de este tipo de instalaciones sea aún demasiado alto. Sevilla, con la máxima diaria en el verano, no tiene suficientes piscinas para una ciudad que supera los 600.000 habitantes y entonces, cada año, se produce, aunque ya en número menor, algunas muertes de pequeños que intentan zambullirse en el río Guadalquivir.

LOS REFRESCOS DEL VERANO Y EL GAZPACHO

Hoy, en los hogares sevillanos, por muy modestos que sean hay un frigorífico como arma esencial, para amontonar en su interior toda clase de bebidas refrescantes, cerveza y agua fría; aunque, cuando de agua se trata, en Sevilla se prefiere aún el líquido fresco y natural del agua del botijo, de ese botijo que bien procede de los hornos de Triana o de La Rambla de Córdoba. En Sevilla hay dos fábricas de cerveza y cinco o seis de bebidas refrescantes con cola o sin cola. La cerveza es lo que más se consume al día para calmar el calor del verano, y, desde luego, la cerveza se prefiere de barril a la de botella, porque sale mucho más fresca y mejor tirada. En Sevilla, una población que, de hecho, pasa de los 630.000 habitantes, se consume en el verano unos 200.000 litros diarios de cerveza y aproximadamente la misma cantidad en refrescos variados. Pero, aunque la temperatura alta del verano hace que la preferencia general sean los refrescos y la cerveza, en el verano, tan solicitado como una caña o un doble de cerveza.

Y, ¿donde dejamos el gazpacho? Es invento andaluz que no falta durante el verano en ninguna casa sevillana por muy humilde que sea. El sabroso y refrescante gazpacho es hoy un alimento líquido que sirve de entremés en las comidas y en las cenas de todos los hogares de Sevilla e, incluso, se toma a veces durante el día en cualquier momento. Hacer el gazpacho bien tiene sus secretos, aunque las cosas de casa usando la "maja" o la "turmix", mezclan el pepino, los pimientos, el ajo, el pan, vinagre, tomate, cebolla. Una vez pasados estos productos por la trituradora, los clásicos usan la "maja" y el "dornillo", se le agrega agua fres-

ca del botijo y, a veces, trocitos de hielo, y se obtiene un plato que también es importante en esto de darle "esquinazo" al calor.

PISCINAS, PLAYAS Y FIN DE SEMANA

En realidad, para el calor que en Sevilla hay en el verano, que además dura más que en otras zonas, hay pocas piscinas para una población como la que tiene actualmente la ciudad. Hace poco más de doce o catorce años, se construyó la primera piscina pública de estos últimos años, allí en la avenida de la Ciudad Jardín. Hoy se han realizado piscinas en varios clubs privados, así como un cuartito o cinco más de tipo público que, a veces, son albercas decoradas, pero que son insuficientes porque, en todas ellas, el "complemento" y haciendo un cálculo un poco al aire, sólo se pueden bañar unos 25.000 sevillanos. Actualmente, se acaba de inaugurar ese proyecto del Ayuntamiento en Chapina, en donde se ha construido una piscina a orillas de la dársena del Guadalquivir pero en la que admitirá a unas 1.000 personas más, lo que hace que el déficit de este tipo de instalaciones sea aún demasiado alto. Sevilla, con la máxima diaria en el verano, no tiene suficientes piscinas para una ciudad que supera los 600.000 habitantes y entonces, cada año, se produce, aunque ya en número menor, algunas muertes de pequeños que intentan zambullirse en el río Guadalquivir.

LOS REFRESCOS DEL VERANO Y EL GAZPACHO

Hoy, en los hogares sevillanos, por muy modestos que sean hay un frigorífico como arma esencial, para amontonar en su interior toda clase de bebidas refrescantes, cerveza y agua fría; aunque, cuando de agua se trata, en Sevilla se prefiere aún el líquido fresco y natural del agua del botijo, de ese botijo que bien procede de los hornos de Triana o de La Rambla de Córdoba. En Sevilla hay dos fábricas de cerveza y cinco o seis de bebidas refrescantes con cola o sin cola. La cerveza es lo que más se consume al día para calmar el calor del verano, y, desde luego, la cerveza se prefiere de barril a la de botella, porque sale mucho más fresca y mejor tirada. En Sevilla, una población que, de hecho, pasa de los 630.000 habitantes, se consume en el verano unos 200.000 litros diarios de cerveza y aproximadamente la misma cantidad en refrescos variados. Pero, aunque la temperatura alta del verano hace que la preferencia general sean los refrescos y la cerveza, en el verano, tan solicitado como una caña o un doble de cerveza.

Y, ¿donde dejamos el gazpacho? Es invento andaluz que no falta durante el verano en ninguna casa sevillana por muy humilde que sea. El sabroso y refrescante gazpacho es hoy un alimento líquido que sirve de entremés en las comidas y en las cenas de todos los hogares de Sevilla e, incluso, se toma a veces durante el día en cualquier momento. Hacer el gazpacho bien tiene sus secretos, aunque las cosas de casa usando la "maja" o la "turmix", mezclan el pepino, los pimientos, el ajo, el pan, vinagre, tomate, cebolla. Una vez pasados estos productos por la trituradora, los clásicos usan la "maja" y el "dornillo", se le agrega agua fres-

EUROPA PRESS.



EL BOTIJO todo un símbolo en tierras andaluzas.—Foto Europa PRESS.

BIENAR PARA TODOS

20 años de política social República Federal de Alemania

Salario bruto medio en 1969: Más de 1.000 marcos (17.000 pesetas) mensuales

Por Ilona THIES

La política social de la República Federal de Alemania se propone, como objetivo, la justicia social y el bienestar para todos. Sus grandes logros en los últimos veinte años responden, como es lógico, a la elevación general del nivel de vida del país.

Al principio, hubo que comenzar por hacer frente a la miseria de la guerra y a sus consecuencias, creando nuevos puestos de trabajo. Sigüieron las reformas del sistema de seguridad social al ir aumentando el bienestar de la población. Hoy se trata ya de una política moderna de estructuras profesionales no rígidas, condición previa en nuestra época del progreso técnico, y, especialmente, de la automatización, para asegurar el porvenir.

LA LUCHA CONTRA LA MISERIA

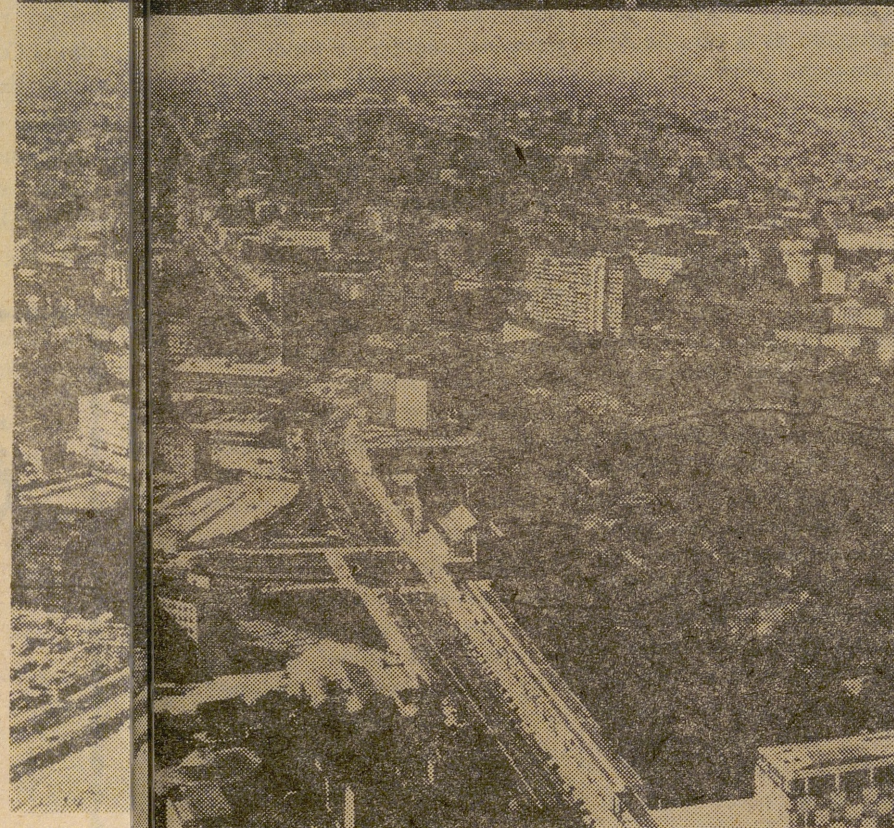
Uno de los más graves problemas, tras la constitución de la República Federal de Alemania, fue la atención y asimilación de los entonces casi nueve millones —elevados después a más de catorce— de expulsados y refugiados. Mediante una ley de ayuda inmediata y después de la compensación de cargas, se puso en marcha un programa que, hasta que no hayan pasado 30 años, no se habrá cumplido totalmente. El balance de compensación de cargas que se hará a principios de los años 70 constituirá el fundamento para una ley final de todo este inmenso sector. Hasta ahora, los expulsados, refugiados y víctimas de guerra han recibido, por la vía de compensación de cargas, más de 70.000 millones de marcos. Cuando se llegue al final, dentro de 10 años, habrán sido más de 115.000 millones.

A las pérdidas de la población alemana por la segunda guerra mundial —siete millones de muertos, expulsiones y huidas— se añadieron las lesiones físicas y los serios quebrantos de salud. La política social consideró desde el primer momento, como obligación primordial del Estado y de la sociedad, rehabilitar, en la medida de lo posible, a los damnificados en su salud y en su profesión. La base de esta labor fue la ley de pensiones de 1950. A principio de los años 50 había que atender a 4,4 millones de derechohabientes; hoy han quedado reducidos a 2,7 millones, al llegar a la edad adulta 1,4 millones de huérfanos de guerra. Puede decirse de los damnificados, que se ha conseguido, en lo esencial, su reincorporación profesional. Las prestaciones para las víctimas de guerra han sido mejoradas repetidas veces; hoy representan más de 6.000 millones al año. El Gobierno prepara un informe sobre las víctimas de guerra, que será la base de una mejora de pensiones anunciada para 1970.

Además de la ley de pensiones existe una legislación especial de indemnizaciones para los prisioneros de guerra repatriados años después. Una ley final ha instituido una fundación para repatriados que permitirá seguir concediendo ayudas individuales con cargo a los fondos públicos.

PUESTOS DE TRABAJO

Mientras que, en los primeros años de la postguerra, numerosos alemanes escogieron el camino de la emigración para encontrar pan y trabajo, hoy acude mano de obra de otros países a la República Federal de Alemania. Entre uno y otro momento, se extiende el proceso de reconstrucción y de integración de la República Federal en la economía del mundo. Algunas cifras escla-



En la por las manía, e Berlin, 1945. El 95 por ciento de la ciudad quedó destruido anterior, Berlin, hoy. A pesar de ser aislada del resto de Alemania de vida y alegría.—(Foto EUROPA PRESS).

recerán la 13 millones de desactiva, y 1,3 millones ante 69 nos encontramos con una población de 22 millones, de otros países. Además, existen 10 millones de puestos de trabajo que se han creado, por lo que se crea vida impulsando el crecimiento de las ciudades de necesidad. El aumento de la economía mayor.

LA VIVIENDA

Hace 20 años de viviendas que vivían los 14 millones? El hizo posible, dio millón. Hoy existe 10 millones de vivien-

Lo más importante: PUESTOS DE TRABAJO, VIVIENDAS Y PENSIONES DE VEJEZ

grosos y del poder adquisitivo de la población. La renta nacional —el volumen total de todos los ingresos del trabajo patrimonial— pasó también en el mismo período de 70.000 millones de marcos a 400.000 millones. El salario bruto medio por asalariado era hace 20 años de 240 marcos, y ha subido en 1969 a más de 1.000 por mes, lo que significa más del cuádruple. Si se descuentan los impuestos y las cuotas de los seguros sociales, y si se tiene en cuenta además la evolución de los precios, el aumento real de los salarios y sueldos netos oscila entre el doble y el triple.

Pero no se trataba sólo de mejorar declinativamente los ingresos y el nivel de vida; otro postulado de la política social fue, y sigue siendo, el fomento de la pequeña propiedad y patrimonio entre las capas modestas de la población. A ese fin se orientan, por ejemplo, las primas estatales al ahorro y al ahorro para la construcción; las múltiples ayudas para la construcción de casas unifamiliares y las bonificaciones tributarias para la formación de patrimonio; y la privatización del patrimonio federal, como, por ejemplo, la privatización de la empresa Volkswagen. Hay que mencionar, además, la ley de fomento del acceso a la propiedad por parte de los asalariados.

REFORMAS SOCIALES

En 1959 se pudo iniciar la reforma del sistema de seguridad social, y, en primer lugar, de las pensiones de vejez, que se incrementaron inmediatamente en un 70 por ciento. Además, y esto es aún más importante, se estableció el principio de la pensión "dinámica" es decir, de su actualización automática. Los once reajustes que han tenido lugar hasta ahora (1969: plus 6,3 por 100) han hecho que las pensiones hayan, prácticamente duplicado. Sin contar los costes para temporadas de cura, el seguro de vejez paga en 1969 a 9 millones de beneficiarios 40.000 millones de marcos (1949: menos de 3.000 millones).

Entre las reformas sociales hay que citar, además, la introducción en 1957 de un subsidio de vejez para agricultores; la nueva reglamentación del seguro de artesanos en 1962 y 1965; la reforma de la ayuda social pública en 1962; la reforma del seguro de accidentes en 1963; y múltiples mejoras del seguro de enfermedad. Ahora, la coalición gubernamental se propone reglamentar judicialmente, también para los obreros, el pago íntegro del jornal en caso de enfermedad, incluso durante las seis primeras semanas. Es decir, de la misma manera que ya antes los empleados, los obreros deberán recibir también durante las seis primeras semanas de enfermedad su salario completo, no de la caja del seguro, sino de la empresa. Para hacer posible a los pequeños empresarios el cumplimiento de este nuevo deber, habrá que crear cajas de compensación.

En conjunto, los gastos de la seguridad social de 1969 suman unos 105.000 millones de marcos (1952: 57.000 millones; para 1972 se estiman en 126.000 millones). Este es el resultado del primer presupuesto social del Gobierno.

LA POLÍTICA SOCIAL FUTURA

El progreso económico y técnico, el cambio de estructuras, la racionalización y la automatización, imponen una mayor flexibilidad y movilidad profesional. Comprenderlo así, el Gobierno viene fomentando, desde hace años, la reeducación y el perfeccionamiento profesionales. Actualmente, está en estudio una ley, que se llamará de fomento del trabajo y que codificará todas las decisiones y esfuerzos realizados hasta ahora en esa dirección. Quien está dispuesto a perfeccionarse profesionalmente, o a reducirse para otra profesión, tendrá derecho a seguridad económica para sí y para su familia durante el período en cuestión. El Instituto federal que actuaba hasta ahora como centro de colocación del seguro de desempleo, se acomodará a una finalidad más amplia y asumirá también todo este sector de actividades. Prevenir es mejor que curar. Por eso, el punto de la dificultad está ahora, más que nunca, si se desea defender el bienestar del individuo y asegurar el de la sociedad, en la puesta en práctica de una política profesional ágil, más bien que en una ayuda de desempleo una vez producido.

Temas para comentar

UN PELIGRO CADA DIA MAS TANGIBLE

Durante los últimos años, una de las constantes quejas de los bancos centrales europeos ha sido la exportación de la inflación norteamericana, gracias a las posibilidades ofrecidas por los acuerdos de Bretton Woods. Es indiscutible el hecho de que las generosidades del régimen Johnson transformaron gravemente las finanzas del Viejo Mundo.

Los hombres nuevos llegados a Washington con el Presidente Nixon han decidido dar marcha atrás. A una política de facilidades sigue una era de austeridad. Los dirigentes norteamericanos parecen decididos a poner freno a la tendencia inflacionista, y a tal fin imponen serias restricciones al crédito. Lejos de quedar satisfechos, los banqueros europeos continúan con sus quejas, pero con la diferencia de que ahora lo que deploran es la exportación de la deflación americana y temen que esto afecte al equilibrio económico de la zona del Atlántico.

Por otra parte, reconocen francamente que nos encontramos ante una situación a la cual no se podrá poner fin más que el día en que realicen reformas en profundidad. Añaden, sin embargo, que esto es del dominio de los Gobiernos.

He aquí que volvemos al punto esencial de la situación económica mundial, de la que ya hemos hablado en más de una ocasión. Las finanzas internacionales siguen siendo rígidas por un régimen establecido en 1944, régimen que ya no tiene nada que ver con nuestras realidades actuales. Ya no funciona la maquinaria establecida hace un cuarto de siglo. Falsea los cambios y hace posible esta exportación de la inflación o de la deflación, lo que envenena las relaciones económicas internacionales. A primera vista, el sistema parece favorecer a los americanos. Pero esto es falso. En realidad, todo el mundo pierde, porque el riesgo de una «recesión» general amenaza por igual a todos los Estados. Una vez que haya estallado, ya no habrá medio de localizarla.

Es este peligro dice Otto de Habsburgo cada día más tangible, el que debería determinar la acción de los Gobiernos. Desde ahora resulta ya indispensable preparar, cuanto antes mejor, una refundición completa del sistema monetario internacional. Esta no podrá hacerse más que por medio de una conferencia de todos los interesados, unidos por la voluntad de hallar una solución que corresponda a las exigencias de las próximas décadas. Mientras esta reforma no haya sido realizada, estaremos en peligro de ver transformarse en un día para otro nuestras dificultades monetarias en un derrumbamiento de las economías.

En efecto, el rendimiento medio de una empresa bien administrada es del orden de 4 a 5 por 100 por año. La tasa de interés, por el contrario, es actualmente de 7 a 9 por 100. Esto no sólo favorece indebidamente las obligaciones en relación con las acciones, sino que, además, hace económicamente injustificable el alquiler del di-

Van a ser investigados

los crímenes de los comunistas contra ciudadanos de la Alemania Occidental

Con la oposición de Willy Brandt, el Gobierno ha adoptado una resolución en este sentido

La investigación debe aclarar las acusaciones que, desde hace 20 años, se dirigen contra soviéticos, polacos y checoslovacos

BONN.—(Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

A pesar de la violenta oposición de algunos miembros del Gobierno, especialmente entre los social-demócratas, las autoridades de la República federal van a iniciar una investigación sobre los crímenes que han cometido los comunistas contra ciudadanos alemanes occidentales. Es esta una cuestión que se viene arrastrando desde la creación de la República, aunque algunos de los hechos alegados son de fecha posterior, y hasta el momento no se había efectuado ninguna investigación oficial sobre el particular.

Se tiene la impresión de que, la cuestión, ha sido suscitada por ciertos ministros cristiano-demócratas como respuesta a la prolongación del plazo de prescripción de los delitos de guerra en la que han insistido mucho los socialistas. Aunque la ley definitiva sobre la prescripción es más moderada que el texto aprobado inicialmente por el Gobierno, en ciertos ambientes cristiano-demócratas todo este problema ha provocado considerable malestar, especialmente porque temen que pueda ser aprovechado por los neonazis durante la próxima campaña electoral.

El ministro de Asuntos Exteriores, Willy Brandt, se ha opuesto violentamente a la propuesta de investigar los delitos contra alemanes cometidos en países comunistas ya que teme que, con ella, quede arruinada su política de «apertura al Este». Política que, por lo demás después de dos años y medio, ha producido escasos frutos. Pero la influencia de Franz-Josef Strauss, apoyado por el canciller Kiesinger, ha sido más fuerte que la suya y la cuestión ha sido, por fin, aprobada.

El propio Brandt se ha dejado convencer, finalmente, cuando se le ha prometido que los resultados de la investigación no serán hechos públicos. Pero la primera «fuga» se ha producido ya al saltar a la calle la noticia del acuerdo del Gobierno cuando, en principio, éste debía permanecer en secreto.

Como consecuencia de este acuerdo, se establecerá una Oficina central de investigación, con sede en Coblenza, y un equipo especial de investigadores estudiará todas las fuentes posibles que puedan suministrar datos sobre los crímenes de guerra cometidos contra los

alemanes en los países comunistas.

Se estudiará con especial cuidado todo lo referente al tratado dado a los alemanes, a quienes se obligó a abandonar los territorios del Este al final de la guerra. Muchos de ellos, es cierto, huyeron sin que nadie les obligase a ello, por temor a las tropas soviéticas que avanzaban sobre sus ciudades. Pero son muy numerosos los casos de expulsiones forzadas en Silesia, Pomerania y Poznanía, por referirnos solo a Polonia. También se produjeron grandes excesos en las zonas de la Prusia oriental que fueron anexionadas por la Unión Soviética.

Pero quizás donde la situación resultó más grave, fue en los territorios llamados de los Sudetes, en Checoslovaquia, donde los checos expulsaron violentamente a varios millones de alemanes que vivían en aquellas regiones desde hacía varios siglos.

La investigación que se va a iniciar incluirá también los crímenes cometidos por la Ale-

mania comunista y serán especialmente estudiados los que tuvieron lugar contra personas que intentaban huir a la Alemania occidental.

En los casos en que sea necesario, la Oficina de investigación pasará las informaciones de que disponga al ministerio fiscal para que este haga las acusaciones en regla. Pero es casi imposible que ninguno de los acusados llegue a ser castigado, ya que ninguno de los países comunistas accederá por motivos evidentes a su extradición.

Un portavoz del Gobierno ha reconocido que se ha tomado una resolución en el sentido que hemos indicado. Pero ha negado que, en cualquier momento, se haya pensado en mantenerla secreta.

«Ha sido un acuerdo de los ministerios de Asuntos Exteriores y de Refugiados. El resto del gobierno se ha dado por enterado pero no ha intervenido en la cuestión», ha dicho.

Colin LAWSON

OPOSICIONES MAGISTERIO

PREPARACION ORAL Y POR CORRESPONDENCIA (conforme al decreto de esta convocatoria).

TEMAS Y PRUEBAS OBJETIVAS elaboradas por Licenciados; Insp. de E. PRIMARIA; Prof. de NORMAL y de UNIVERSIDAD.

Academia Politécnica

Vallespín, 16
Teléfono 21 28 62
S. Segundo, 1 (Avila)

Plaza Mayor, 11
Teléfono 21 91 39
(Salamanca)

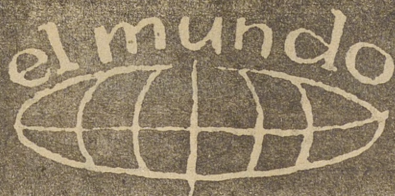
Electrodomésticos



GUMERSINDO PALOMO E HIJOS

En nuestros talleres técnicos especializados, reparan con el mayor esmero, todo tipo de averías en sus Televisores, Frigoríficos, Lavadoras, etc.

Nuestra dirección:
Avda. de José Antonio, 30.-Avila



A TRAVES DE NUESTROS CORRESPONSALES

Palm Beach (Florida)

El fondo del mar objetivo de la NASA al mismo tiempo que la Luna

El submarino «Ben Franklin» explorará durante treinta días las profundidades del Océano Atlántico

La expedición estará dirigida por Jacques Piccard, que continúa la misión de su famoso padre

PALM BEACH (Florida).—(Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

En el mismo mes en que los primeros hombres van a dejar sus huellas en la superficie de la Luna los Estados Unidos van a emprender otra exploración de gran importancia, esta vez en las profundidades del Océano Atlántico. Seis acuanautas descenderán a ellas desde las costas de Florida a bordo del «Ben Franklin», nuevo navío de exploración submarina proyectado por Jacques Piccard, hijo del famoso explorador de la estratosfera y de los fondos marinos.

Los hombres permanecerán en el fondo un mínimo de treinta días y se espera que la corriente del golfo los arrastrará en dirección Noroeste hasta un punto situado a unas 1.500 millas de la punta oriental de Long Island. El submarino dispondrá de suministros para cuarenta y dos días.

Dos importantes organizaciones que participan en la exploración del espacio intervienen también en esta nueva aventura oceanográfica. Nos

referimos a la NASA y a la constructora aeronáutica Grumman que ha tomado parte en la construcción de la cápsula Apolo y ahora ha preparado el submarino.

El «Ben Franklin» que desplaza 147 toneladas, estaba en un dique seco cuando lo visité. Por todas partes se movían trabajadores haciendo los últimos preparativos y era posible ver la mayor parte de las 379 baterías que lo impulsarán. Dirigiendo las obras están el propio Jacques Piccard.

Preguntado sobre los objetivos de su expedición, el hijo del famoso constructor del batiscavo me dijo que, lo más importante, será ensayar la resistencia del submarino y vivir bajo el agua estudiando el mar y sus diferentes capas, así como el comportamiento de los peces.

Uno de los aspectos más importantes de la expedición será el estudio de las capas de «pkan-ton» y de los peces que se alimentan de él. Se observará especialmente lo que ocurre al salir y al ponerse el sol. Se espera que la información recogida será de gran interés para la industria pesquera y para la posible creación de «granjas marítimas» como fuente de proteínas. Se encargará de esta observación Kenneth Haig, del servicio científico de la marina británica. Según él, el avance conseguido por los Estados Unidos en exploraciones submarinas se debe exclusivamente a cuestiones económicas y no a auténticos adelantos técnicos.

El interés mundial sobre las reservas de proteínas que se encuentran en los océanos —de importancia excepcional para el futuro de la alimentación humana— es tan grande, que se ha empezado a discutir ya en las Naciones Unidas la cuestión de la pertenencia de tales reservas.

Los acuanautas están preocupados por los retrasos que pueden producirse en el comienzo de esta expedición destinada a seguir la corriente del golfo. Entre ellos se oyen críticas de todas clases. Por ejemplo, la de

que, la Firma Grumman, quiere aplazar el principio de la expedición de forma que coincida, poco más o menos, con el lanzamiento del Apolo XI. Su participación en dos empresas científicas tan destacadas sería una propaganda inmejorable para la empresa.

El piloto del submarino, Don Kazimir, me ha dicho: «Entre otras cosas esperamos fomentar, una vez más, el interés por las exploraciones submarinas. Son muchas las personas que consideran que las exploraciones espaciales son necesarias aunque un tanto nebulosas. Creo que, tanto o más interés tiene la prosecución de la exploración de nuestro planeta, especialmente en el fondo del mar, que realmente conocemos muy poco».

En su primera inmersión, el «Ben Franklin» no pasará de los 730 metros de profundidad. A los 1.900 metros, la presión del agua sería tan fuerte que aplastaría el casco. El peligro es grande, aunque para Piccard, que batió la marca mundial de profundidad submarina a bordo del «Trieste» —alcanzó cerca de 12.000 metros en la zona de las Marianas— minimiza su alcance.

«La parte más peligrosa de la expedición será el viaje en coche, de siete kilómetros entre mi casa y el submarino», dice Piccard. «Le aseguro que los peligros de la carretera en este trayecto serán muy superiores a los que encontraremos en el fondo del mar».

Richard KILIAN

LAS CANCELAS

Pensión Restaurante
2.ª categoría

LAS CANCELAS

Bodas - Banquetes
Comuniones
Excursiones

ESTAND - BAR

Especialidad en montados de lomo y chorizo
Gran variedad de tapas de cocina

Raciones típicas
abulenses

Chuletas parrilla

Cruz Vieja, 6
Avila

Primer secretario de la embajada soviética en Roma, expulsado de Italia

La medida obedece a un nuevo caso de espionaje

ROMA, 15.—El primer secretario de la embajada de la Unión Soviética en Roma, Konstantin Monachov, ha sido expulsado de Italia, según revela hoy, en su primera página, el diario romano "El Tempo", que añade que se debe esta medida al descubrimiento de un nuevo caso de espionaje.

La noticia, hasta ahora, no ha recibido ninguna confirmación oficial, aunque sí se ha podido comprobar que el diplomático ruso no se encuentra en Roma y, según parece, las versiones sobre su ausencia son contradictorias, pues en algunos casos se ha justificado por un período de vacaciones, mientras que en otros se habló de traslado a otro puesto.

El descubrimiento de las actividades de espionaje de Konstantin Monachov, según el periódico de Roma, se remonta a hace algo más de un mes, pero los medios oficiales guardan una reserva absoluta, sin confirmar ni desmentir la noticia.

El diario precisa que el primer secretario de la representación diplomática soviética fue obligado a abandonar el país acompañado de su familia.

En cuanto a las actividades concretas que haya podido llevar a cabo, se sabe solamente —siempre según "El

Tempo"— que el diplomático fue fotografiado por los servicios de contraespionaje italianos, en el momento de recibir ciertos documentos y que, según ciertas indicaciones, sus actividades se centran en la recogida de informaciones sobre las actividades de la OTAN en Italia.

En los últimos tres años, se han registrado en Italia cinco casos de espionaje en favor de la Unión Soviética o de otros países del bloque comunista. El último se produjo hace un año aproximadamente, al descubrirse una red de espionaje en el propio ministerio italiano de Asuntos Exteriores, que había sido organizada por un miembro de la embajada soviética, Ghennadi Roskov, quien también fue expulsado de Italia, y cuatro italianos, dos de ellos empleados estatales.

Aviones salvadoreños bombardean 4 ciudades de Honduras

MEJICO, 15.—Cuatro ciudades fronterizas hondureñas fueron bombardeadas ayer por aviones de la fuerza aérea salvadoreña del tipo Mustango-51 según informaciones de emisores de esta capital.

Las ciudades bombardeadas son Nueva Ocatepeque, Gracias, Santa Rosa de Copan y Choluteca.

Según las mismas informaciones, aviones hondureños despegaron de las bases bombardeadas llevando como objetivo

Fueron lanzadas 450 toneladas de bombas

SAIGON, 15.—Superfortalezas volantes B-52 han arrojado al menos 450 toneladas de bombas en la provincia de Tay Ninh, donde según las autoridades estadounidenses millares de soldados norvietnamitas se habían concentrado para realizar un importante ataque dentro de una semana.

Los B-52 efectuaron cinco misiones sobre la provincia,

arrojando sus bombas sobre zonas de supuesta actividad comunista, campamentos, casamatas y posiciones diversas, dice un portavoz militar estadounidense.

Los medios norteamericanos han manifestado que más de sesenta mil norvietnamitas y guerrilleros vietcong han establecido campamentos en las provincias situadas en torno a Saigón y pro-

yectan realizar importantes ataques hacia el noroeste de la capital, siendo su principal objetivo la ciudad de Tay Ninh, a cien kilómetros al noroeste de Saigón.

Tres de los B-52 arrojaron bombas en las estribaciones de las montañas situadas a once kilómetros al noroeste de la ciudad de Tay Ninh. Las tropas del ejército norvietnamita han levantado posiciones en la zona durante varias semanas.

En otras dos incursiones sobre la provincia fue bombardeada una región situada a unos 16 kilómetros del campamento de fuerzas especiales estadounidenses de Katum, al noroeste de Saigón.

Los medios militares han declarado que esperaban que la próxima ofensiva fuera efectuada el 20 de julio. Los comandantes del contrario deseaban capturar la ciudad de Tay Ninh, cerca de la frontera camboyana y mantenerla tanto tiempo como fuera posible para declarar la sede del "Gobierno Revolucionario Provisional" del Vietcong.

En siete choques armados registrados ayer los aliados eliminaron a 56 guerrilleros. Nueve soldados resultaron muertos y otros nueve heridos.

Más al norte elementos de una división norteamericana eliminaron a seis guerrilleros, cerca de Duc Fo, a 160 kilómetros al sureste de Danang. Los estadounidenses tuvieron cinco muertos.—EFE

Desórdenes en Londonderry

Tropas británicas trasladadas a la ciudad

LONDONDERRY, 15.—Las tropas británicas entraron anoche en Londonderry y el gobier-

no de Irlanda del Norte advirtió que se tomarán medidas más duras contra los revoltosos.

Ambos hechos fueron conocidos, mientras la segunda ciudad en importancia de Irlanda del Norte se preparaba para una nueva noche de terror.

Un portavoz oficial declaró que las tropas habían sido trasladadas a la base naval de «Sea Eagle» situada en los alrededores de Londonderry.

El portavoz añadió que no serían utilizadas en las calles y que su papel exacto en la crisis continúa sin definir.

En Belfast el gobierno celebró una reunión de urgencia, al final de la cual afirmó que no permanecería impasible ante las «actividades elementos totalmente irresponsables y antisociales».—EFE.

el aeropuerto de San Salvador.

El estado mayor del ejército salvadoreño comunicó a la agencia Efe en Méjico, por conferencia telefónica, que varios aparatos de la fuerza aérea hondureña habían violado el espacio aéreo nacional, ametrallando varias localidades salvadoreñas próximas a la frontera.

La misma fuente informó que, por lo menos un civil había muerto. Se trataba del conductor de un autobús que resultó alcanzado por los disparos efectuados por los aviones.

La fuente oficial de Tegucigalpa, por su parte, desmintió esta acusación.

BOMBARDEAN EL AEROPUERTO DE TEGUCIGALPA

Méjico, 15.—Según noticias de última hora llegadas a esta capital, aviones salvadoreños bombardearon el aeropuerto de Toncantin, en Tegucigalpa capital de Honduras.

Del mismo Toncantin, partieron aviones en dirección al aeropuerto de Ilopango en San Salvador, para responder al ataque.

Por otra parte, se informó que la ciudad de San Salvador está sin luz desde las 19 horas, local.—EFE.

Alquilamos piso verano

Méndez Vigo, 32. Teléfono 21 23 77.

PISOS

Magníficos a estrenar, llave en mano. Céntricos y económicos. Telf. 21 12 42, de 6 a 7 tarde.

24 horas del mundo

• El vehículo lunar ruso "Luna 15" está realizando una "trayectoria lenta" y no se espera que aterrice en la Luna hasta el jueves por la mañana, según ha manifestado Von Braun.

• El primer ministro canadiense Trudeau enviará una carta a la Luna con los astronautas del Apolo XI y que dice: «El hombre ha alcanzado y tocado la tranquila Luna.

Que este gran éxito permita al hombre redescubrir la Tierra y encontrar la paz allí».

• El Secretario General de la ONU continúa recuperándose normalmente de la operación de recto que le fue practicada hace seis días.

• Clarence, el león bisco «actor» de la serie televisiva «Daktari» ha muerto hoy en Peoria (Illinois) a causa de envenenamiento de la sangre.

• España logró el segundo lugar, detrás de Inglaterra en la "Copa de Europa" de la canción, por equipos, en la que participaba por primera vez "Televisión Española".

• El presidente de la República federal del Camerun, Sr. Ahkijo se encuentra en Las Palmas para pasar unos días de descanso.

Coches usados

TODAS MARCAS, FACILIDADES.

Servicio SEAT

Teléfono 21 21 57. AVILA.

Las superfortalezas americanas machacan posiciones norvietnamitas

Fueron lanzadas 450 toneladas de bombas

SAIGON, 15.—Superfortalezas volantes B-52 han arrojado al menos 450 toneladas de bombas en la provincia de Tay Ninh, donde según las autoridades estadounidenses millares de soldados norvietnamitas se habían concentrado para realizar un importante ataque dentro de una semana.

Los B-52 efectuaron cinco misiones sobre la provincia,

arrojando sus bombas sobre zonas de supuesta actividad comunista, campamentos, casamatas y posiciones diversas, dice un portavoz militar estadounidense.

Los medios norteamericanos han manifestado que más de sesenta mil norvietnamitas y guerrilleros vietcong han establecido campamentos en las provincias situadas en torno a Saigón y pro-

yectan realizar importantes ataques hacia el noroeste de la capital, siendo su principal objetivo la ciudad de Tay Ninh, a cien kilómetros al noroeste de Saigón.

Tres de los B-52 arrojaron bombas en las estribaciones de las montañas situadas a once kilómetros al noroeste de la ciudad de Tay Ninh. Las tropas del ejército norvietnamita han levantado posiciones en la zona durante varias semanas.

En otras dos incursiones sobre la provincia fue bombardeada una región situada a unos 16 kilómetros del campamento de fuerzas especiales estadounidenses de Katum, al noroeste de Saigón.

Los medios militares han declarado que esperaban que la próxima ofensiva fuera efectuada el 20 de julio. Los comandantes del contrario deseaban capturar la ciudad de Tay Ninh, cerca de la frontera camboyana y mantenerla tanto tiempo como fuera posible para declarar la sede del "Gobierno Revolucionario Provisional" del Vietcong.

En siete choques armados registrados ayer los aliados eliminaron a 56 guerrilleros. Nueve soldados resultaron muertos y otros nueve heridos.

Más al norte elementos de una división norteamericana eliminaron a seis guerrilleros, cerca de Duc Fo, a 160 kilómetros al sureste de Danang. Los estadounidenses tuvieron cinco muertos.—EFE

24 horas de España

• El Jefe del Estado ha inaugurado en Madrid el I Simposio Internacional de trasplantes de órganos en el que participan eminentes cirujanos de todo el mundo.

• Ha comenzado en Washington las negociaciones sobre la futura cooperación hispano-norteamericana para lo que Castiella se entrevistará hoy con el Secretario de Estado Norteamericano William Rogers.

• Se sigue acentuando la mejoría en el estado de salud del Obispo de Zamora doctor Martínez González, según informaron del hospital de San Pedro, donde el Prelado se halla internado.

• Ha sido constituida la Comisión Española del Comité Consultivo Internacional Telegráfico y Telefónico en un acto celebrado en la Dirección General de Correos y Telecomunicación.

• Unas sesenta mil personas se verán afectadas en Valencia por la medida tomada por el Ayuntamiento prohibiendo la entrada de autobuses en el casco urbano.

¡AGRICULTORES!

COSECHADORAS "EPPL" usadas totalmente reparadas en 100.000 pesetas cada una.

Julio Martínez

General Mola, 97.

HARO (Logroño).

Sexta columna

Los astronautas del Apolo XI, listos para la aventura

NUEVA YORK, 15.—«Estamos listos para alcanzar nuestro objetivo nacional poniendo un hombre sobre la Luna», ha declarado en una conferencia de prensa el comandante de la nave espacial Apolo 11, Neil Armstrong, en Cabo Kennedy, Florida.

Los tres tripulantes de la cápsula, vistiendo coloristas camisetas deportivas, se sentaron frente a un panel compuesto por cuatro periodistas pertenecientes respectivamente a la TV, a una agencia de noticias norteamericana, una extranjera, y otro de una revista semanal.

Dicho panel había sido cuidadosamente chequeado anteriormente por los médicos de la Nasa, en busca de algún posible tipo de enfermedad contagiosa.

El comandante Armstrong reconoció que el miedo «no es una sensación desconocida para los astronautas».

«Simplemente es el conocimiento de que pueda pasar algo en lo que no se ha pensado», dijo.

Los astronautas alabaron la perfección de los simuladores de vuelo en Cabo Kennedy de los que dijeron que «lo mismo en los registros del motor que en las vistas desde la ventana de la cápsula reflejan perfectamente las incidencias del vuelo».

Preguntados sobre su opinión del disparo del «Luna 15» soviético los astronautas respondieron que «al igual que la Unión Soviética ha felicitado siempre a norteamérica tras cada triunfo espacial, debemos congratularnos de que la misión del «Luna 15 sea un éxito».

Sin embargo, como un comentarista de T V hizo notar posteriormente los astronautas no pudieron ocultar su contrariedad ante la idea de que un artefacto soviético recoja muestras de la superficie lunar antes que ellos.

MOTOR

Dos millones de coches en España

Nuestra provincia alcanzará la matrícula 12.000 en el mes de octubre

Después de la prehistoria del automóvil en España, jalonada por éxitos tan destacados como los de Elizalde, Hispano Suiza, nuestro país entró de lleno en la fabricación de coches de turismo de serie. Todos recordamos que existió por entonces un intento de producción a nivel popular con el celeberrimo Biscuter, pero fueron precisamente las dos marcas que hoy están en primer plano —Seat y Fasa-Renault— las que iniciaron la auténtica fabricación nacional que ha servido de base para que España se sitúe en el octavo lugar de la industria mundial del automóvil.

Este año (diecisiete después de haberse iniciado la marcha automovilística española), nuestras cadenas de montaje van a poner en el mercado el turismo dos millones; Seat lanzará dentro de unos días la unidad un millón; esperamos que Fasa Renault alcance también dentro de este año el estampillado de su número 500.000; y Citroën pondrá en el mercado su unidad 250.000.

Barreiros llegará este año a la unidad 150.000 de turismos y Authi a la 50.000.

La próxima fábrica millonaria española, siguiendo el ritmo actual, será la FASA Renault, para 1976. Dos años antes habrá llegado Seat a los dos millones.

El aumento del nivel de vida en España ha provocado unas lógicas apetencias de la comodidad del medio de transporte propio. Al mismo tiempo, el nivel de vida es aumentado también por el uso del automóvil. Para la puesta en marcha de esta rueda económica ha sido preciso el esfuerzo, la capacidad creadora, la fe de las fábricas en el futuro y, en muchas ocasiones, la paciencia de los usuarios.

Cada provincia, de acuerdo con su población y nivel adquisitivo ha ido aumentando el parque de vehículos, a un ritmo que oscila entre las 92 unidades mensuales de Teruel, a las 7.212 de Madrid. Después de las matriculaciones de Madrid y Barcelona, muy destacadas del resto, son considerables las de Valencia (2.014 unidades de promedio al mes), Sevilla (1.490), Oviedo (1.307) Vizcaya (1.172), Alicante (1.080), y Baleares (1.008).

Con matriculación superior a las 500 unidades mensuales se registran las provincias de

Seat lanzó su turismo "un millón"

Y este mismo año, Renault alcanzará 500.000 unidades y Citroen 250.000

Cádiz, Córdoba, La Coruña, Guipúzcoa, Málaga, Murcia, Navarra, Las Palmas, Pontevedra, Tenerife, Tarragona y Zaragoza. Entre las 250 y las 500 unidades mensuales figuran Alava, Albacete, Almería, Badajoz, Burgos, Cáceres, Castellón, Ciudad Real, Cuenca, Granada, Huelva, León, Lérida, Orense, Salamanca, Santander, Toledo y Valladolid. Y les siguen, AVILA, Cuenca, Guadalupe, Huesca, Logroño, Lugo, Palencia, Segovia, Soria, Teruel y Zamora.

Si se tiene en cuenta el ritmo medio mensual de matriculación, sobre el que incide particularmente el vehículo de turismo, puede hacerse un cálculo bastante aproximado, acerca de la fecha en que las distintas provincias españolas alcanzarán los inmediatos números redondos en sus matrículas.

Alava llegará al 27.000 en agosto; y en el mismo mes Albacete, al 37.000; Alicante al 138.000; Almería al 35.000; AVILA dará el 12.000 en octubre; Badajoz el 45.000 también en octubre; Baleares, en el mismo mes, el 135.000; Barcelona llegará en diciembre al 750 mil; Burgos, al 35.000 en octubre; Cáceres, el 27.000 en agosto; Cádiz, 80.000 en diciembre; Castellón, hará 60 mil en febrero del año que viene; Ciudad Real, 33.000 en septiembre; Córdoba, 75.000 en diciembre; La Coruña, 75.000 en septiembre; Cuenca, 17.000 en noviembre; Gerona, 86.000 en septiembre; Granada, 57 mil en agosto; Guadalajara, 17 mil en noviembre; Guipúzcoa, 90.000 en diciembre; Huelva, 28.000 en septiembre; Huesca, 33.000 en agosto; Jaén, 46.000 en septiembre; León, 47.000 en agosto; Lérida 60.000 en noviembre; Logroño y Lugo, 26.000 en septiembre; Madrid, 800.000 en diciembre; Málaga, 85.000 en diciembre; Murcia, 110.000 en septiembre; Navarra, 65.000 en septiembre; Orense, 25.000 en agosto; Oviedo, 120.000 en septiembre; Palencia, 20.000 en agosto; Las Palmas, 60.000 en septiembre; Pontevedra, 70.000 en el próximo enero; Sala-

Atención a los niños. Si ve una pelota en la calzada, piense que quizá co-

manca, 35.000 en agosto; Santa Cruz de Tenerife, 60.000 en diciembre; Santander, 62.000 en septiembre; Segovia, 15.000 en agosto; Sevilla, 155.000 en agosto; Soria, 11.000 en agosto; Tarragona, 70.000 en diciembre; Teruel, 13.000 en agosto; Toledo, 35.000 en diciembre; Valencia, 250.000 en noviembre; Valladolid, 50.000 en octubre; Vizcaya, 135.000 en noviembre; Zamora, 17.000 en agosto; Zaragoza, 90.000 en diciembre; y en Ceuta se alcanzarán los 10.000 en agosto y en Melilla, los 11.000 en noviembre.

(Motor Press)

LA REGLA DE ORO DEL CONDUCTOR DICE: CIRCULE POR LA DE-RECHA.

«Servicio de vacaciones» Renault

Uno de los 14 talleres móviles actuará entre Villacastín y Torrelodones

En la presente temporada, 14 expertos mecánicos al mando de 14 talleres móviles, dotados de las herramientas y repuestos más usuales, prestarán su ayuda a todo vehículo sin distinción de marca ni de idioma, con un auténtico espíritu de colaboración que no termina en lo técnico.

En la temporada pasada, tanto el público como las autoridades de las poblaciones incluidas en los itinerarios del «Servicio de vacaciones», no dejaron de expresar su reconocimiento a la labor prestada.

Como ejemplo significativo

podemos mencionar que el 28 de julio del pasado año, la Guardia Civil expresó su agradecimiento al conductor de la furgoneta que prestaba sus servicios en el término municipal de Denia, al contribuir, con su colaboración, a la extinción del fuego que se declaró en los montes de aquella zona.

Días más tarde otro mecánico, recibió un trofeo por su diligencia, de manos del Ayuntamiento de Figueras, con motivo de las fiestas de San Cristóbal.

Una vez más, los resultados obtenidos en este Servicio, animan a la Empresa a batir sus propios records.

A continuación indicamos los itinerarios que seguirán las 14 furgonetas del «Servicio de vacaciones» durante los meses de julio y agosto del presente año:

- Número 1: Irún-Deva.
Número 2: Castro Urdiales-San Vicente de la Barquera.
Número 3: La Junquera-Arenys de Mar.
Número 4: Puigcerdá-Vich.
Número 5: Torredembarra-Prat de Llobregat.
Número 6: San Juan-Sueca.
Número 7: San Carlos de la Rápita-Castellón.
Número 8: Albacete-Quintanar.
Número 9: Torremolinos-Algeciras.
Número 10: Valdepeñas-Bailén.
Número 11: Zaragoza-Lérida.
Número 12: Villacastín-Torrelodones.
Número 13: Alcalá de Henares-Alcolea.
Número 14: Madrid-La Guardia.

Bar Los Caballeros

Probando una vez este cafe, será usted cliente fijo.

También conviene recordarlo a la hora del aperitivo.

El «Mini» de Renault

Ha sido puesto a la venta en toda España el número 544 del semanario AUTOPISTA. Entre sus más interesantes trabajos presenta una exclusiva en la que da a conocer al público español las características de un coche que es todavía prototipo en estudio, pero que entra dentro de la línea de producción de FASA; se trata del Renault-2 un verdadero «mini» que saldrá al mercado francés en cla-

AUTOPISTA. Número 544

ra competencia con los Fiat 500 y 600, los Honda y los Morris Mini.

La comparación del «124 Spider» con los coches europeos de su categoría es otro de los interesantes temas ofrecidos por AUTOPISTA, en sus páginas a todo color. Entre los asuntos técnicos que toca la re-

vista, destaca el «Cursillo de verano», en el que se expone la forma de realizar sencillamente el reglaje de válvulas.

La información deportiva se ve dominada esta semana por el Gran Premio de Francia de Fórmula 1, el Rallye Internacional de Orense y las dos extraordinarias victorias españolas en el

campo de la motocicleta: Herrerero, aspirante sólido al título mundial en 250 c.c. y Canellas-Rocamora, vencedores con Bultaco en las Veinticuatro Horas de Montjuich.

AUTOPISTA ofrece, igualmente, consultorio para los lectores, información para todos quienes deseen comprar un automóvil, cartas de los socios de «Autopista Club» y una serie de comentarios de tipo jurídico.

Todos los modelos RENAULT en DOMINGUEZ VEHICULOS DE OCASION Concesionario para Avila y provincia Avda. de Portugal, 26 - Telf. 21 14 27 y 21 19 09 - Avila



1.000.000

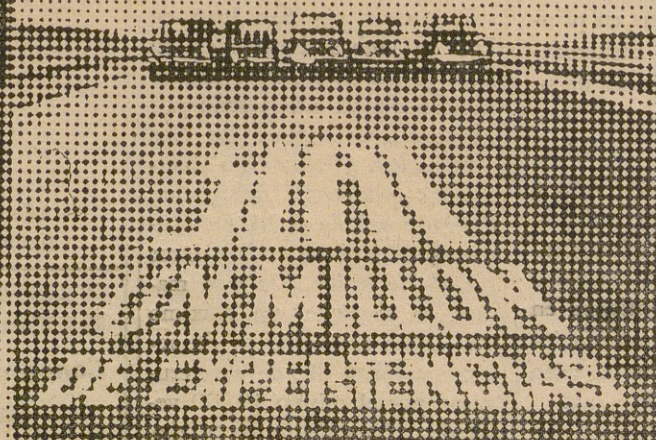
1.000.000 de firmas

Para un millón de SEATS.
Dieciseis años de experiencia nos han dado estos resultados: un millón de coches y un millón de propietarios satisfechos.

La forma de conseguirlo es sencilla, cada SEAT que sale de nuestras factorías se ha construido como si fuera un modelo único.

Por eso los números de nuestros motores son otras tantas firmas de garantía.

La garantía de que su SEAT es un coche fuera de serie.



MADRID. BARRIO ABULENSE

TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA CAPITAL

Máxima de ayer: 33 grados a las 3 de la tarde.
Mínima de hoy: 20 grados a las 6 de la mañana.

MADRID. (Servicio Especial).—Dejando a un lado la cientificación que sufre Madrid, allá por la prolongación de la Avenida del Generalísimo, donde hoy comienzan sus sesiones de estudios numerosos sabios en trasplantes, pasando por alto la mitosis que sufrirá la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, yendose una, la de Políticas, a otro recinto de la ciudad universitaria, y la otra, Económicas a Pozuelo de Alarcón, Madrid se nos queda con dos noticias a comentar.

La primera es algo vieja, de hace tres o cuatro días. Se refiere a un estudio sociológico en el que se llegó a la conclusión de que existían dos ciudades en Madrid, una del interior (entre el arroyo del Abroñigal y el Manzanares) que es el autor del estudio denomina ciudad normal, de nivel europeo, la segunda, una ciudad exterior, en la que predomina la miseria, el chavolismo y un total subdesarrollo. La primera cuenta con un millón de habitantes, la segunda, con un millón setecientos mil. «ABC», lo comenta hoy en un editorial, poniendo el acento en no creer que un millón setecientos mil madrileños, vivan en la miseria, en un subdesarrollo total, y en chavolas. Comprende «ABC» que el nivel puesto por el autor del estudio para calificar y distinguir la miseria, de la que no lo es, ha sido altísimo, lo cual no le impide calificar los objetivos que en el estudio se aplican al segundo Madrid, de «disparate insigne».

La conclusión positiva que se pudiera sacar de esta confrontación de opiniones, es que, el medio oficial con competencia, sacará a la palestra pública el número de chavolas, el nivel medio de salarios en esa zona en principio acusada de desheredación, y las condiciones de su habitat.

Aunque, las estadísticas oficiales, en España, vaya a usted a saber por qué y si tiene mucho interés imagínese, gozan de una razonable margen de desconfianza en al opinión pública, sería interesante que sobre el tema se discutiera ampliamente.

Enrique Iparraguirre.

Record del mundo de funambulismo

Recorrió sobre
un cable 3.500
metros a 250
de altura

PARIS, 15.—El funámbulo Henry's batió ayer entre el Puy de Paillaret y el Puy de Chambourget su propio record del mundo recorriendo 3.500 metros sobre un cable tendido entre ambos picos. Henry's se encontraba suspendido a 250 metros de altura.

El campeón, ambicioso, ha precisado su nuevo objetivo: pasearse sobre un cable suspendido sobre las cataratas del Niágara a un kilómetro de altura. Para ello espera la autorización del gobierno canadiense.

En 1968 Henry's recibió un telegrama del general De Gaulle felicitándole por sus acrobacias.—EFE.

Dr. José Sahagún de la Lastra

Cirujano Traumatólogo
Consulta: Diaria, excepto
sábados.
Doctor Fleming, 5, 4.º-A.

Atracó un Banco y devuelve el dinero robado

WICKFORD (Sussex), 15.—Percy Friens, un inglés de 49 años, entró a robar en un banco local armado con una pistola. Consiguió apoderarse de 300 libras.

Poco rato después volvió al establecimiento para devolver el dinero. "No soy capaz de seguir adelante. En principio no quise haberlo hecho", declaró a la policía.

Este gesto espontáneo le ha valido que una sentencia de dos años de prisión por robo a mano armada le haya sido conmutada por un periodo de prueba de tres años.

"Es un caso inédito en los

60.000 vehículos por el paso de San Juan de Luz en un día

IRUN, 15.—Sesenta mil automóviles han circulado en una sola jornada por San Juan de Luz en ambas direcciones. El tránsito por la frontera es más intenso que el año pasado por estas fechas. Durante los días últimos han permanecido abiertos los ocho pasos del puente internacional de Santiago, cuatro de ellos de entrada y otros cuatro de salida. De esta manera se consigue un máximo de fluidez en el tráfico de vehículos. En el día de ayer cruzaron por el mismo 10.000 vehículos. Igualmente ha sido muy intenso el tránsito por el puente de Behovia.—Cifra.

Actualidad gráfica

ELLETTSVILLE.—La señora Anna White grita después de haber descubierto los cuerpos de su marido y de su hijo que murieron cuando el tractor que reparaban hizo explosión su rueda grande matándolos. La foto fue tomada segundos después del accidente por Fred Sisson del periódico Courier - Tribune de Bloomington.—(Telefoto AP-EUROPA PRESS).



Automatización telefónica de todas las capitales españolas

Será completada en el quinquenio 1971-75

MADRID, 15.—La automatización telefónica de todas las capitales de España quedará completada dentro del quinquenio 1971-1975, según informa hoy un portavoz de la Compañía Telefónica que, por otra parte ha señalado

que actualmente diecisiete provincias españolas están integradas en la red automática nacional.

Se ha informado asimismo que en la actualidad Madrid cuenta con 278 teléfonos por cada mil habitantes, lo que significa que de los 856.010 aparatos con que contaba la capital de España al finalizar 1968, se ha pasado a 21.295 teléfonos más. Por lo que respecta a las conferencias de salida, mediante operadora, en un día laborable son de 18,11 por cada mil ha-

bitantes, y en las automáticas 29,1 también por cada mil habitantes.

En los seis primeros meses del presente año se han efectuado 1.108.286 llamadas al 094, teléfono que facilita información meteorológica en colaboración con el ministerio del Aire y a través del servicio de análisis y predicción del tiempo. El mayor número de llamadas a este servicio, dentro de los seis meses, correspondió a junio, con un total de 322.800.

Las llamadas al 095 (noticias de Radio Nacional de España) fueron en los mismos seis meses 998.984, y las efectuadas al 097 (información deportiva) 782.510, de las que 213.625 se registraron en junio.—CIFRA.

"Tributo de las tres vacas"

PAMPLONA, 15. — Se ha efectuado en la zona fronteriza navarra, la ceremonia conocida por el "tributo de las tres vacas", con asistencia de representantes españoles y franceses, entre los que figuraban por parte española varios alcaldes del valle navarro del Roncal presididos por el de Isaba, y por parte francesa los alcaldes de Arette Lanne e Issor.

Los franceses, según está establecido, hicieron la entrega a los navarros de tres vacas como tributo de amistad y en cumplimiento de acuerdo antiquísimo, firmándose en el acta correspondiente. Seguidamente se celebró una misa oficiada por dos sacerdotes franceses.—CIFRA.

¡AGRICULTORES!

COSECHADORAS "EPPL" nuevas, 30% descuento según pago. Tratar con:

Julio Martínez

General Mola, 97.

HARO (Logroño).

Firestone



—Además del gato y el oso que estoy viendo ¿la señora tiene otros animales?

NEUMÁTICOS
RECAMBIOS

Concesionario: →

Firestone

García & San Frutos, S. L.

AVENIDA 18 DE JULIO, 4 - AVILA
Teléfonos. 21 27 43 - 21 27 44 - 21 27 45

La fuerza aérea americana de Ramstein, dispuesta para la recuperación del «Apolo XI»

RAMSTEIN (Palatinado, Alemania Federal), 15.—La escuadrilla de salvamento aérea especializada en el salvamento y recuperación de la cápsula cosmonáutica con los tres astronautas a bordo está a punto con su cuenta atrás ultimada en la base norteamericana de Ramstein, en la región alemana federal, del Palatinado. La «aerospace rescue and recovery wing», a las órdenes del coronel Salem Aswad, tiene la misión de preparar los equipos de reconocimiento y auxilio de los cosmonautas en aviones del tipo «C-130». Los oficiales de la «aerospace rescue», de la base de Ramstein, han instalado en las islas Mauricio y Ascensión desde el 7 de julio, los equipos de la red de alerta global al descenso de la «Apolo 11» para cooperar al de la

acción conjunta de recuperación en la última fase de la trayectoria.—EFE.

● El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la velocidad.

**EL DIARIO
DE AVILA**

AÑO LXX. - Número 22.494
E. C. A. Pío XII, S. A.
Director: Juan Grande Martín.
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42